

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
-

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Saisie texte. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
-

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Mes mots. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
-

- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Tout supprimer. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
-

- 7 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Au message Supprimer l'entrée?, appuyez sur  pour sélectionner Oui. L'écran affiche Entrée supprimée.

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Non pour revenir à l'écran précédent. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
-

7.6.6

Mode direct

Cette fonction vous permet de continuer de communiquer lorsque votre répéteur ne fonctionne pas ou lorsque la radio est hors de la portée du répéteur, mais demeure à la portée des autres radios.

Ce réglage demeure activé même après la mise hors tension.



REMARQUE :

Cette fonction ne s'applique pas aux canaux Capacity Plus – site unique, Capacity Plus – multisite et Bandes citoyennes qui se trouvent dans la même fréquence.

7.6.6.1

Basculement entre les modes Répéteur et Direct

Suivez la procédure pour alterner entre les modes Répéteur et Direct sur votre radio.

- 1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :
 - Appuyez sur le bouton programmé **Repeater/Talkaround**. Ignorez les étapes suivantes.
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Direct. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

Si la fonction est activée, ✓ apparaît à côté de Activé.

Si cette option est désactivée, ✓ ne s'affiche plus à côté de Activé.

L'écran revient automatiquement au menu précédent.

7.6.7

Fonction d'écoute

Cette fonction vous permet d'activer à distance le microphone d'une radio cible. Vous pouvez utiliser cette fonction pour écouter toute activité audible entourant la radio cible.



REMARQUE :

Cette fonction n'est pas offerte en mode Capacity Plus – site unique ou Capacity Plus – multisite.

7.6.7.1

Écoute de canaux

Suivez cette procédure pour vérifier les canaux.

- 1 Appuyez longuement sur la touche programmée **Surveillance**.

L'icône **Écoute** s'affiche à l'écran et le voyant DEL passe au jaune continu.

Si le canal est en cours d'utilisation :

- L'écran affiche l'icône **Écoute**.
- Vous entendez de l'activité radio ou un silence complet.
- Le voyant DEL jaune s'allume.

Si le canal écouté est libre, un « bruit blanc » peut être entendu.

-
- 2 Appuyez sur la touche **PTT** pour parler. Relâchez la touche **PTT** pour écouter.
-

7.6.7.2

Écoute permanente

La fonction d'écoute permanente permet de surveiller l'activité d'un canal de manière continue.

7.6.7.2.1

Activation ou désactivation de l'écoute permanente

Suivez la procédure suivante pour activer ou désactiver l'écoute permanente sur votre radio.

Appuyez sur la touche programmée **Écoute permanente**.

Quand la radio entre dans le mode :

- Une tonalité d'alerte retentit.
- Le voyant DEL jaune s'allume.
- L'écran affiche Écoute perma. activée et l'icône **Surveillance**.

Quand la radio quitte le mode :

- Une tonalité d'alerte retentit.
- Le voyant DEL jaune s'éteint.

- L'écran affiche Écoute perma. désact..

7.6.8

Rappel du canal d'accueil

Cette fonction permet d'émettre un rappel si la radio n'est pas réglée sur le canal d'accueil pendant un certain temps.

Si cette fonction est activée via le CPS lorsque la radio n'est pas réglée sur le canal d'accueil pendant un certain temps, voici ce qui se produit périodiquement :

- La tonalité de Rappel de canal d'accueil et l'annonce sonore retentissent.
- La première ligne de l'écran affiche le message Non.
- La deuxième ligne affiche Canal d'accueil.

Vous pouvez interrompre la diffusion du rappel en effectuant l'une des actions suivantes :

- Retourner au canal d'accueil.
- Mettre temporairement en sourdine l'avertissement à l'aide du bouton programmable.
- Définir un nouveau canal d'accueil à l'aide du bouton programmable.

7.6.8.1

Mettre en sourdine le rappel du canal d'accueil

Lorsque survient le rappel du canal d'accueil, vous pouvez le mettre en sourdine.

Appuyez sur la touche programmée **Rappel du canal d'accueil en sourdine**.

L'écran affiche HCR en sourdine.

7.6.8.2

Réglage de nouveaux canaux d'accueil

Lorsque le rappel du canal d'accueil retentit, vous pouvez définir un nouveau canal d'accueil.

1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur la touche programmable **Réinitialiser canal d'accueil** pour régler le canal courant comme nouveau canal d'accueil. Ignorez les étapes suivantes.
La première ligne de l'écran affiche l'alias du canal et la deuxième, Nouv. canal acc..

- Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Canal d'accueil.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias du nouveau canal d'accueil. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

L'écran affiche ✓ à côté de l'alias de canal d'accueil sélectionné.

7.6.9

Vérification de la radio

La fonction Vérification de la radio vous permet de déterminer si une autre radio est en fonction au sein d'un système, sans importuner l'utilisateur de cette radio. Aucune notification sonore ou visuelle ne se manifeste sur la radio cible. Cette fonction n'est offerte que pour les alias ou ID d'abonné. Votre radio doit être programmée de manière à vous permettre d'utiliser cette fonction.

7.6.9.1

Envoi des vérifications radio

Suivez la procédure suivante pour envoyer des vérifications radio à partir de votre radio.

1 Appuyez sur la touche programmée **Vérif. radio**.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou l'ID voulu.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

L'écran affiche un bref avis indiquant que l'exécution de la requête est en cours. Le voyant DEL vert s'allume.

Attendez la confirmation.

Si vous appuyez sur  pendant l'attente de confirmation, une tonalité se fait entendre, la radio met fin aux tentatives et quitte le mode de vérification de radio.

En cas de réussite :

- Une tonalité de réussite retentit.
- L'écran affiche un bref avis de réussite.

En cas d'échec :

- Une tonalité d'échec retentit.
- L'écran affiche un bref avis d'échec.

La radio revient à l'écran d'alias ou d'ID d'abonné.

7.6.10

Écoute à distance

Cette fonction est utilisée pour activer le microphone d'une radio cible avec un alias ou un ID d'abonné. Vous pouvez utiliser cette fonction pour écouter à distance toute activité audible entourant la radio cible.

Votre radio et la radio cible doivent être programmées de manière à vous permettre d'utiliser cette fonction.

Cette fonction s'arrête après une durée programmée ou dès qu'une fonction de la radio cible est utilisée.

7.6.10.1

Lancer la fonction Écoute ambiance

Suivez la procédure pour activer la fonction de surveillance à distance sur votre radio.

- 1 Appuyez sur la touche programmée **Écoute à distance**.

- 2 Appuyez sur  ou  jusqu'à l'alias ou l'ID voulu.

- 3 Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

L'écran affiche un bref avis indiquant que l'exécution de la requête est en cours. Le voyant DEL vert s'allume.

- 4 Attendez la confirmation.

En cas de réussite :

- Une tonalité de réussite retentit.
- L'écran affiche un bref avis de réussite.
- L'écoute des sons ambiants de la radio surveillée commence pour la durée programmée et l'écran affiche **Écoute Moniteur**. Lorsque la minuterie

s'arrête, une tonalité d'avertissement est émise et le voyant DEL s'éteint.

En cas d'échec :

- Une tonalité d'échec retentit.
- L'écran affiche un bref avis d'échec.

7.6.10.2

Activation de l'Écoute ambiance à l'aide de la liste de contacts

Suivez la procédure suivante pour activer la fonction d'écoute à distance à l'aide de la liste de contacts de la radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Contacts**. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou l'ID voulu.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Écoute à distance**

- 5 Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

L'écran affiche un bref avis indiquant que l'exécution de la requête est en cours. Le voyant DEL vert s'allume.

- 6 Attendez la confirmation.

En cas de réussite :

- Une tonalité de réussite retentit.
- L'écran affiche un bref avis de réussite.
- L'écoute des sons ambiants de la radio surveillée commence pour la durée programmée et l'écran affiche **Écoute à distance**. Lorsque la minuterie s'arrête, une tonalité d'avertissement est émise et le voyant DEL s'éteint.

En cas d'échec :

- Une tonalité d'échec retentit.
- L'écran affiche un bref avis d'échec.

7.6.10.3

Activation de l'écoute à distance à l'aide de la numérotation manuelle

Suivez la procédure suivante pour activer la fonction d'écoute à distance à l'aide de la numérotation manuelle.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Contacts**. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Num. manuelle**. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'au **Numéro de la radio**. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

5 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Entrez l'ID ou l'alias de l'abonné et appuyez sur  pour continuer.
- Modifiez les ID composés précédemment et appuyez sur  pour continuer.

6 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Écoute à distance**

- 7 Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

L'écran affiche un bref avis indiquant que l'exécution de la requête est en cours. Le voyant DEL vert s'allume.

8 Attendez la confirmation.

En cas de réussite :

- Une tonalité de réussite retentit.
- L'écran affiche un bref avis de réussite.
- L'écoute des sons ambiants de la radio surveillée commence pour la durée programmée et

l'écran affiche *Écoute à distance*. Lorsque la minuterie s'arrête, une tonalité d'avertissement est émise et le voyant DEL s'éteint.

En cas d'échec :

- Une tonalité d'échec retentit.
- L'écran affiche un bref avis d'échec.

7.6.11

Listes de balayage

Les listes de balayage sont créées et attribuées à des canaux ou à des groupes. Votre radio recherche l'activité vocale en passant par le cycle complet de la séquence de canaux et de groupes définie dans la liste de balayage du canal ou du groupe actuel.

Votre radio prend en charge jusqu'à 250 listes de balayage, chacune pouvant comprendre jusqu'à 16 membres.

Chaque liste de balayage peut comprendre des entrées analogiques et des entrées numériques.

Lorsque vous modifiez une liste de balayage, vous pouvez ajouter ou supprimer des canaux ou en établir l'ordre de priorité.

Il vous est également possible de joindre une nouvelle liste de balayage à l'aide de la fonction de programmation du clavier. Pour en savoir davantage, voir [Programmation du panneau avant à la page 230](#).

L'icône **Priorité** s'affiche à gauche de l'alias du membre, s'il est défini, pour indiquer si le membre fait partie d'une liste de canaux de Priorité 1 ou de Priorité 2. Vous ne pouvez pas avoir plusieurs canaux de Priorité 1 ou de Priorité 2 dans une liste de balayage. Aucune icône **Priorité** ne s'affiche si le réglage de la priorité est **Aucun**.



REMARQUE :

Cette fonction n'est pas offerte en mode Capacity Plus.

7.6.11.1

Affichage d'une entrée de la liste de balayage

Suivez la procédure suivante pour afficher des entrées de la liste de balayage sur votre radio.

1

Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Balayer. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Liste de balayage. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour afficher chacun des membres de la liste.

7.6.11.2

Affichage des entrées de la liste de balayage à l'aide de la recherche d'alias

Suivez la procédure suivante pour afficher des entrées de la liste de balayage de la radio à l'aide de la recherche d'alias.

1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Balayer. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Liste de balayage. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

4 Entrez le premier caractère de l'alias voulu. L'écran affiche un curseur clignotant.

5 Entrez le reste des caractères de l'alias voulu.

La recherche d'alias n'est pas sensible à la casse. Si deux entrées ou plus portent le même nom, la radio affiche l'entrée figurant en premier dans la liste.

La première ligne de texte affiche les caractères que vous avez entrés. La ligne de texte suivante affiche les résultats de la recherche.

7.6.11.3

Ajout d'entrées à la liste de balayage

Suivez la procédure suivante pour ajouter des entrées à la liste de balayage de votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Balayer. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Liste de balayage. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Ajouter un membre. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou l'ID voulu. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'au niveau de priorité voulu. Appuyez sur  pour effectuer la sélection. L'écran affiche un bref avis de réussite, immédiatement suivi du message En ajouter un autre?.

-
- 7 Effectuez l'une des actions ci-dessous :
 - Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Oui pour ajouter une entrée. Appuyez sur  pour effectuer la sélection. Répétez [étape 5](#) et [étape 6](#).
 - Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Non pour enregistrer la liste actuelle. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
-

7.6.11.4

Suppression d'une entrée de la liste de balayage

Suivez la procédure suivante pour supprimer les entrées de la liste de balayage.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Balayer. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Liste de balayage. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou l'ID voulu. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Supprimer. Appuyez sur  pour effectuer la sélection. L'écran affiche Supprimer l'entrée?.

- 6 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Oui pour supprimer l'entrée. Appuyez sur  pour effectuer la sélection. L'écran affiche un bref avis de réussite.
 - Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Non pour revenir à l'écran précédent. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
-
- 7 Répétez [étape 4](#) jusqu'à [étape 6](#) pour supprimer d'autres entrées.

 - 8 Appuyez longuement sur  pour revenir à l'écran d'accueil après avoir supprimé les alias et les ID voulus.
-

7.6.11.5

Configuration de l'ordre de priorité des entrées de la liste de balayage

Suivez la procédure suivante pour configurer l'ordre de priorité des entrées de la liste de balayage de votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Balayer. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Liste de balayage. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou l'ID voulu. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Modifier les priorités. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'au niveau de priorité voulu. Appuyez sur  pour effectuer la sélection. L'écran affiche un bref avis de réussite avant de revenir à l'écran précédent. L'icône **Priorité** s'affiche à la gauche de l'alias du membre.
-

7.6.12

Balayage

Lorsque vous démarrez un balayage, votre radio recherche l'activité vocale en passant par le cycle complet de la liste de balayage du canal actuel.



REMARQUE :

Cette fonction n'est pas offerte en mode Capacity Plus.

Pendant un balayage bimode, si vous employez un canal numérique et si votre radio capte un canal analogique, votre radio passe automatiquement du mode numérique au mode analogique pendant la durée de la communication. L'inverse est également vrai.

Il y a deux façons de démarrer un balayage :

Balayage du canal principal (manuel)

Votre radio effectue le balayage de tous les canaux et de tous les groupes de votre liste de balayage. Au démarrage du balayage, votre radio peut, selon les réglages définis, commencer automatiquement par le dernier canal ou groupe actif lors du dernier balayage ou par le canal à partir duquel le balayage a été lancé.

Balayage auto (automatique)

Votre radio démarre automatiquement le balayage lorsque vous sélectionnez un canal ou un groupe pour lequel la fonction balayage auto est activée.



REMARQUE :

Lorsque vous configurez la **Réception de messages de groupe dans la liste de balayage**, votre radio est en mesure de recevoir des messages de groupe à partir de canaux autres que de l'accueil. Votre radio est en mesure de répondre au groupe des messages sur votre canal d'accueil, mais n'est pas en mesure de répondre à des canaux autres que ceux de l'accueil. Pour obtenir des renseignements supplémentaires, adressez-vous à votre détaillant ou à votre administrateur de système.

Activation ou désactivation du balayage

Suivez la procédure suivante pour activer ou désactiver le balayage sur votre radio.



REMARQUE :

Pendant un balayage, la radio peut accepter des données (p. ex. message texte, emplacement, données PC) que si elles sont reçues sur le canal sélectionné.

- 1 Utilisez le **sélecteur de canal** pour sélectionner un canal dont la programmation comprend une liste de balayage.

- 2 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Balayer. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à État scan. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'état de balayage requis, puis appuyez sur  pour le sélectionner.

Si le balayage est activé :

- L'écran affiche Balayage activé et l'icône **Balayage**.
- Le voyant DEL jaune clignote.

Si le balayage est désactivé :

- L'écran affiche Balayage désactivé.
- L'icône de **balayage** disparaît.
- Le voyant DEL s'éteint.

7.6.12.2

Réponse à une émission pendant un balayage

Lorsqu'elle exécute un balayage, votre radio s'arrête sur un canal ou un groupe si elle y détecte de l'activité. La radio demeure sur ce canal pendant une durée programmée appelée « période d'attente ». Suivez la procédure suivante pour répondre à des transmissions pendant le balayage.

- 1  Si l'indicateur Canal libre est activé, une courte tonalité d'avertissement retentit lorsque l'utilisateur de la radio émettrice cesse d'appuyer sur la touche **PTT**, vous indiquant que le canal est libre et que vous pouvez répondre. Appuyez sur le bouton **PTT** pendant la période d'attente.

Le voyant DEL vert s'allume.

-
- 2 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler (si elle est activée) et parlez clairement dans le microphone.
-  Attendez la fin de l'effet local **PTT** (s'il est activé) et parlez clairement dans le microphone.

-
- 3 Relâchez la touche **PTT** pour écouter.

La radio reprend le balayage des autres canaux ou des groupes si vous ne répondez pas dans le délai de mise en attente.

7.6.12.3

Suppression des canaux nuisibles

Si un canal émet continuellement des appels indésirables ou du bruit (canal « nuisible »), vous pouvez éliminer temporairement ce canal indésirable de la liste de balayage. Cette possibilité n'existe pas pour le canal employé comme canal sélectionné. Suivez la procédure suivante pour supprimer les canaux nuisibles de votre radio.

- 1 Lorsque votre radio capte un canal indésirable ou nuisible, appuyez sur la touche programmée **Suppr. canal nuisible** et maintenez-la jusqu'à ce qu'une tonalité retentisse.

- 2 Relâchez la touche programmée **Suppr canal nuisible**.

Le canal nuisible est supprimé.

7.6.12.4

Restauration des canaux nuisibles

Suivez la procédure suivante pour restaurer les canaux nuisibles de votre radio.

Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Éteignez la radio, puis rallumez-la.
- Arrêtez et redémarrez un balayage à l'aide de la touche programmée **Balayage** ou du menu.
- Changez de canal en utilisant le **bouton sélecteur de canal**.

7.6.13

Balayage par vote



Le balayage par vote vous permet d'obtenir une zone de couverture étendue là où plusieurs stations de base transmettent des données identiques sur différents canaux analogiques.

Votre radio effectue le balayage des canaux analogiques de plusieurs stations de base et sélectionne le signal reçu le plus fort. Une fois la sélection déterminée, la radio reçoit les transmissions de cette station de base.

Pendant un balayage par vote, le voyant DEL jaune clignote et l'écran affiche l'icône **Balayage par vote**.

Pour répondre à une transmission pendant un balayage par vote, consultez la section [Réponse à une émission pendant un balayage à la page 525](#).

7.6.14

Réglages des contacts

La fonction Contacts constitue le carnet d'adresses de votre radio. Chaque entrée est associée à un alias ou à un ID que vous utilisez pour passer un appel. Les entrées sont classées alphabétiquement.

Chaque entrée, selon le contexte, correspond à différents types d'appels : appel de groupe, appel individuel, appel général, appel PC ou appel de répartition.

Les appels PC et les appels console répartiteur sont des appels de données. Ils ne sont disponibles qu'avec les applications. Pour plus de détails, reportez-vous à la documentation sur les applications de données.

 De plus, le menu Contacts vous permet d'attribuer à chaque entrée une ou plusieurs touches numériques programmables sur un microphone à clavier. Si une touche numérique est attribuée à une entrée, votre radio peut exécuter la composition rapide de l'entrée.



REMARQUE :

Un crochet précède chaque touche numérique attribuée à une entrée. Si le crochet précède le mot Vide, aucune touche numérique n'a été attribuée à l'entrée.

Chaque entrée des contacts affiche les renseignements suivants :

- Type d'appel
- Alias d'appel
- ID d'appel



REMARQUE :

Si la fonction Cryptage est activée sur un canal, vous pouvez passer des appels cryptés de type groupe, individuel ou général sur ce canal. Seule une radio cible dotée de la même clé de cryptage OU des mêmes valeurs et ID de clé que votre radio peut décoder la transmission.

7.6.14.1

Ajout d'un nouveau contact

Suivez la procédure suivante pour ajouter de nouveaux contacts sur votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Contacts**. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Nouveau contact**. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le type de contact, soit **Contact Radio**, soit **Contact tél.** Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Entrer le numéro du contact à l'aide du clavier et appuyez sur  pour continuer.

- 6 Entrer le nom du contact à l'aide du clavier et appuyez sur  pour continuer.

- 7 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à la sonnerie voulue.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

Une tonalité de réussite retentit. L'écran affiche un bref avis de réussite.

7.6.14.2

Configuration du contact par défaut

Suivez la procédure suivante pour configurer le contact par défaut de votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Contacts**. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou l'ID voulu. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Configurer

par défaut. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

Une tonalité de réussite retentit. L'écran affiche un bref avis de réussite. L'écran affiche ✓ à côté de l'alias ou de l'ID sélectionné par défaut.

7.6.14.3

Attribution d'entrées à des touches numériques programmables

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Contacts. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou l'ID voulu. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Touche

programmable. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Si la touche numérique voulue n'a pas été attribuée à une entrée, appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à la touche numérique voulue. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- Si la touche numérique voulue a été attribuée à une entrée, l'écran affiche La clé est déjà affectée et puis, la première ligne de texte affiche Remplacer?. Effectuez l'une des actions ci-dessous :
Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Oui. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
La radio fait entendre une tonalité de réussite et l'écran affiche Contact enregistré et un bref avis de réussite.
Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Non pour revenir à l'écran précédent.

7.6.14.4

Dissociation d'une entrée et de la touche numérique programmable

- 1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :
 - Appuyez longuement sur la touche numérique programmée jusqu'à l'alias ou l'ID voulu. Passez à [étape 4](#).
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Contacts. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou l'ID voulu. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Touche programmable. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Vide. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

La première ligne de texte affiche Supprimer de toutes les touches.

- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Oui. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.



REMARQUE :

Lorsqu'une entrée est supprimée, l'association entre l'entrée et les touches numériques programmées est supprimée.

Une tonalité de réussite retentit. L'écran affiche le message Contact enregistré. L'écran revient automatiquement au menu précédent.

7.6.15

Réglages de l'indicateur d'appel

Cette fonction vous permet de configurer des sonneries d'appel ou de message texte.

7.6.15.1

Activation ou désactivation des sonneries d'appel des avertissements d'appel

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Tnités/Avert.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Sonn. d'appels.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Avert. d'appel.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 7 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à la sonnerie voulue. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche ✓ et la tonalité actuelle.
 - Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Désactiver.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
Si les sonneries étaient précédemment activées, l'écran affiche ✓ à côté de Arrêt.

Si les sonneries étaient précédemment désactivées, l'écran n'affiche pas ✓ à côté de Arrêt.
-

7.6.15.2

Activation ou désactivation des sonneries d'appel des appels privés

Suivez la procédure suivante pour activer ou désactiver les sonneries d'appel des appels privés de la radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio.Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Trinités/Avert.. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Sonn. d'appels.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Appel indiv..

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

Si les sonneries d'appel individuel sont activées, l'écran affiche ✓ à côté du message Allumé.

Si les sonneries d'appel individuel sont activées, l'écran affiche ✓ à côté du message Éteint.

- 7 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à la sonnerie voulue. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche ✓ et la tonalité actuelle.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Désactiver.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
Si les sonneries étaient précédemment activées, l'écran affiche ✓ à côté de Arrêt.

Si les sonneries étaient précédemment désactivées, l'écran n'affiche pas ✓ à côté de Arrêt.

7.6.15.3

Activation ou désactivation des sonneries d'appel des appels sélectifs



Suivez la procédure suivante pour activer ou désactiver les sonneries d'appel des appels sélectifs de la radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Tonités/Avert..

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Sonn. d'appels.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Appel sélectif.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

L'écran affiche ✓ et la sonnerie actuelle.

- 7 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à la sonnerie voulue. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche ✓ et la tonalité actuelle.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Désactiver.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
Si les sonneries étaient précédemment activées, l'écran affiche ✓ à côté de Arrêt.

Si les sonneries étaient précédemment désactivées, l'écran n'affiche pas ✓ à côté de Arrêt.

7.6.15.4

Activation ou désactivation des sonneries d'appel des messages textes



Suivez la procédure suivante pour activer ou désactiver les sonneries de messages texte sur votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Tonités/Averti..

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Sonn. d'appels.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Message texte.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

L'écran affiche ✓ et la sonnerie actuelle.

- 7 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à la sonnerie voulue. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche ✓ et la tonalité actuelle.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Désactiver.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
Si les sonneries étaient précédemment activées, l'écran affiche ✓ à côté de Arrêt.

Si les sonneries étaient précédemment désactivées, l'écran n'affiche pas ✓ à côté de Arrêt.

7.6.15.5

Activer ou désactiver les sonneries d'appel des états de télémétrie avec message texte

Suivez la procédure suivante pour activer ou désactiver les sonneries d'appel d'état de télémétrie avec message texte sur votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'au Paramètres de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Tnlités/Avert.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Sonn. d'appels.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Télémétrie.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

La tonalité sélectionnée est indiquée par l'icône ✓.

- 7 Faites un des suivants :

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à la sonnerie préférée. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche Tnlité <x> Sélectionnée, et l'icône ✓ s'affiche à gauche de la tonalité sélectionnée.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Eteindre.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

L'écran affiche Sonnerie Télém.désact, et l'icône ✓ s'affiche à gauche de Eteindre.

7.6.15.6

Attribuer des styles de sonneries

Vous pouvez programmer votre radio pour qu'elle émette une sonnerie particulière parmi les onze sonneries prédéfinies lorsque vous recevez un appel privé, un avertissement d'appel ou un message texte de la part d'un contact particulier. La radio fait entendre chaque style de sonnerie lorsque vous parcourez la liste.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
 - 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Contacts. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
Les entrées sont triées alphabétiquement.
 - 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou l'ID voulu.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
-

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Voir/Modifier.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur  jusqu'à ce que l'écran affiche le menu Sonnerie

L'icône ✓ indique la tonalité actuellement sélectionnée.

- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à la tonalité voulue.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche un bref avis de réussite.

7.6.15.7

Sélection d'un type de sonnerie d'avertissement



REMARQUE :

La touche programmée **Type de sonnerie d'avertissement** est attribuée par votre détaillant ou administrateur de système. Vérifiez auprès du détaillant ou de votre administrateur de système pour savoir de quelle façon votre radio a été programmée.

Vous pouvez programmer une alerte par vibration unique prédéterminée pour les appels radio. Si l'état Toutes Tonalités est désactivé, la radio affiche l'icône Toutes Tonalités désactivées. Si l'état Toutes les tonalités est activé, le type de sonnerie d'alerte est affiché.

La radio vibre une fois s'il s'agit d'un style de sonnerie momentané. La radio vibre de façon répétitive s'il s'agit d'un style de sonnerie répétitif. Lorsque l'option Sonnerie et vibration est sélectionnée, la radio émet une sonnerie particulière lors d'une communication radio entrante (p. ex. alerte d'appel ou message). Elle ressemble à une tonalité d'indication positive ou à un appel manqué.

Pour les radios avec les piles qui prennent en charge la fonction vibration et qui sont fixées à une pince de

ceinture à vibration, les options du Type de sonnerie d'avertissement disponibles sont Silencieux, Sonnerie, Vibration et Sonnerie et vibration.

Pour les radios avec des batteries qui ne prennent pas en charge la fonction de vibration et qui ne sont pas connectées à une pince de ceinture à vibration, le Type de sonnerie d'alerte est automatiquement réglé à Sonnerie. Les options de type de sonnerie d'avertissement disponibles sont Silencieux et Sonnerie.

Vous pouvez sélectionner un type de sonnerie d'avertissement en effectuant l'une des actions suivantes.

- Appuyez sur la touche programmée **Type de sonnerie d'avertissement** pour accéder au menu du Type de sonnerie d'avertissement.
 - a. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir Sonnerie, Vibration, Sonnerie et Vibration ou Silencieux, puis sur appuyez sur  pour sélectionner.
- Accédez à cette fonction à partir du menu.
 - a. Appuyez sur  pour accéder au menu.

- b. Appuyez sur ▲ ou ▼ Utilitaires, puis sur
appuyez sur  pour sélectionner.
- c. Appuyez sur ▲ ou ▼ Paramètres radio,
puis sur appuyez sur  pour sélectionner.
- d. Appuyez sur ▲ ou ▼ Tonalités/alertes,
puis sur appuyez sur  pour sélectionner.
- e. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir le Type de
sonnerie d'avertissement, puis sur appuyez
sur  pour sélectionner.
- f. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir Sonnerie,
Vibration, Sonnerie et Vibration ou
Silencieux, puis sur appuyez sur  pour
sélectionner.

7.6.15.8

Configuration du mode vibration



REMARQUE :

La touche programmée **Style vibration** est attribuée par votre détaillant ou administrateur de système. Vérifiez auprès du détaillant ou de votre administrateur de système pour savoir de quelle façon votre radio a été programmée.

Le style vibration est activé lorsque la pince de ceinture vibrante est reliée à la radio avec une batterie qui prend en charge la fonction de vibration.

Vous pouvez configurer le style vibration en effectuant l'une des actions suivantes.

- Appuyez sur la touche programmée **Style vibration** pour accéder au menu Style vibration.
 - a. Appuyez sur ▲ ou ▼ court, moyen ou long,
puis sur appuyez sur  pour sélectionner.
- Accédez à cette fonction à partir du menu.
 - a. Appuyez sur  pour accéder au menu.

- b. Appuyez sur ▲ ou ▼ Utilitaires, puis sur  pour sélectionner.
- c. Appuyez sur ▲ ou ▼ Paramètres radio, puis sur  pour sélectionner.
- d. Appuyez sur ▲ ou ▼ Tonalités/alertes, puis sur  pour sélectionner.
- e. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour le Style vibration, puis sur  pour sélectionner.
- f. Appuyez sur ▲ ou ▼ court, moyen ou long, puis sur  pour sélectionner.

7.6.15.9

Augmenter le volume de la tonalité d'alarme

Votre détaillant peut programmer la radio pour vous alerter de façon continue lorsqu'un appel radio reste sans réponse. Le volume de la tonalité d'alarme augmente alors

graduellement. Cette fonction porte le nom d'avertissement croissant. Suivez la procédure suivante pour augmenter le volume de tonalité d'avertissement sur votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Tonités/Avert. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Avert.crois.

- 6 Appuyez sur  pour activer OU désactiver la fonction d'avertissement croissant. Si la fonction est activée, ✓ apparaît à côté de Activé. Si cette option est désactivée, ✓ ne s'affiche plus à côté de Activé.

7.6.16

Fonctions du Journal des appels

Votre radio fait le suivi de tous les appels individuels que vous avez faits, reçus et manqués récemment. Utilisez le journal des appels pour afficher et gérer les derniers appels.

Les Alertes d'appels manqués peuvent être incluses dans les journaux d'appels, selon la configuration du système sur votre radio. Dans chacune des listes d'appels, vous pouvez exécuter les tâches suivantes :

- Stocker l'alias ou l'ID dans les contacts
- Supprimer un appel
- Afficher les détails

7.6.16.1

Affichage des derniers appels

1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Journal appels.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à la liste voulue. Les listes offertes sont Manqués, Répondus et Sortants.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

L'écran affiche l'entrée la plus récente.

4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour voir la liste.

Vous pouvez lancer un Appel individuel avec l'alias ou l'ID affiché à l'écran en appuyant sur la touche **PTT**.

7.6.16.2

Afficher les détails de la liste d'appel

Suivez la procédure suivante pour afficher les détails de l'appel sur votre radio.

1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Journal des appels. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à la liste voulue. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou l'ID voulu. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Afficher les détails. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche les détails d'appel.

Stockage des alias ou des ID de la liste d'appels

Suivez la procédure suivante pour stocker les alias ou les ID de la liste d'appels sur votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Journal des appels. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à la liste voulue. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou l'ID voulu. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Stocker. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche un curseur clignotant.

- 6 Entrez le reste des caractères de l'alias voulu.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
Vous pouvez également enregistrer un ID sans un alias.
L'écran affiche un bref avis de réussite.

7.6.16.4

Suppression des appels de la liste d'appel

Suivez la procédure suivante pour supprimer des appels de la liste d'appel.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Journal des appels. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à la liste voulue.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
Si la liste est vide :
 - Une tonalité retentit.
 - L'écran affiche Liste vide.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou l'ID voulu. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Supprimer l'entrée?. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 6 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur  pour sélectionner Oui et supprimer l'entrée.
L'écran affiche Entrée supprimée.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Non. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

La radio revient à l'écran précédent.

7.6.17

Fonction d'alerte d'appel

L'envoi d'une alerte d'appel vous permet de faire savoir à un utilisateur de radio particulier que vous souhaitez qu'il vous rappelle.

Cette fonction est offerte uniquement pour les alias ou les ID d'abonné et est accessible par le menu Contacts, la numérotation manuelle ou une touche d'**accès direct** programmée.

7.6.17.1

Réponse à un avertissement d'appel

Lorsque vous recevez un avis d'appel :

- Une tonalité répétitive se fait entendre.
- Le voyant DEL jaune clignote.
- L'écran affiche la liste des notifications d'avertissement d'appel accompagnée de l'alias ou de l'ID de la radio de l'appelant.

Selon la configuration par votre détaillant ou administrateur de système, vous pouvez répondre à un avertissement d'appel en procédant de l'une des manières suivantes :

- Appuyez sur le bouton **PTT** et répondez par un appel individuel directement à l'appelant.
- Appuyez sur le bouton **PTT** pour continuer la communication de groupe d'appels normale. L'avertissement d'appel est déplacé vers l'option Appel manqué dans le menu du Journal d'appels. Vous pouvez répondre à l'appelant à partir du journal Appel manqué.

Pour plus d'informations à ce sujet, reportez-vous à [Liste de notifications à la page 228](#) et à [Fonctions du Journal des appels à la page 169](#) .

7.6.17.2

Exécution d'une alerte d'appel

Suivez la procédure suivante pour lancer des alertes d'appel à partir de votre radio.

- 1 Appuyez sur la touche programmée **Accès direct**.

L'écran affiche le message **Avis d'appel** et l'alias ou l'ID de l'abonné. Le voyant DEL vert s'allume.

- 2 Attendez la confirmation.

Si la radio reçoit la confirmation de l'avis d'appel, l'écran affiche un bref avis de réussite.

Dans le cas contraire, l'écran affiche un bref avis d'échec.

7.6.17.3

Avis d'appels faits à l'aide de la liste de contacts

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Contacts**. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Sélectionner l'alias ou l'ID d'abonné directement
Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou

l'ID voulu. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- Utilisez le menu **Num. manuelle**

Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Num.**

manuelle. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'au **Numéro**

radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

L'écran affiche **Numéro radio :** et un curseur clignotant. Entrez l'ID de l'abonné avec lequel vous souhaitez communiquer.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Avert. d'appel.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

L'écran affiche Avert. d'appel ainsi que l'alias ou l'ID d'abonné. Le voyant DEL vert s'allume.

- 5 Attendez la confirmation.

- Si la radio reçoit la confirmation, l'écran affiche un bref avis de réussite.
- Dans le cas contraire, l'écran affiche un bref avis d'échec.

7.6.18

Alias d'appelant dynamique

Cette fonction vous permet de modifier dynamiquement un alias d'appelant à partir du panneau avant de la radio.

Lors d'un appel, la radio réceptrice affiche l'alias de l'appelant de la radio émettrice.

La liste des alias d'appelants peut stocker jusqu'à 500 alias de radios émettrices. Vous pouvez afficher ou faire des appels privés à partir de la liste des alias d'appelants.

Lorsque vous éteignez votre radio, l'historique des alias d'appelants récepteurs est supprimé de la liste des alias.

7.6.18.1

Modification de votre alias d'appelant après l'allumage de la radio

- 1 Allumez la radio.

- 2 Entrez votre nouvel alias d'appelant. Appuyez sur

 pour poursuivre.

L'écran affiche un bref avis de réussite.



REMARQUE :

Lors d'un appel, la radio réceptrice affiche votre nouvel alias d'appelant.

7.6.18.2

Modification de votre alias d'appelant à partir du menu principal

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Info de la radio.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Mon ID. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur  pour poursuivre.

- 6 Appuyez sur ▲ or ▼ jusqu'à Modifier. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 7 Entrez votre nouvel alias d'appelant. Appuyez sur



pour effectuer la sélection.

L'écran affiche un bref avis de réussite.



REMARQUE :

Lors d'un appel, la radio réceptrice affiche votre nouvel alias d'appelant.

7.6.18.3

Affichage de la liste des alias d'appelants

Vous pouvez accéder à la liste des alias d'appelants pour afficher les détails de l'alias émetteur.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Alias d'appelants. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à la liste voulue.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Afficher les

détails. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

7.6.18.4

Lancement d'un appel privé à partir de la liste d'alias d'appelants

Vous pouvez accéder à la liste des alias d'appelants pour lancer un appel privé.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Alias

d'appelants. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à <1'alias de l'appelant souhaité.>

- 4 Pour parler, maintenez le bouton **PTT** enfoncé.

7.6.19

Mode muet

Le mode muet propose une option permettant de mettre en sourdine tous les indicateurs sonores de votre radio.

Une fois le mode muet activé, tous les indicateurs sonores sont désactivés à l'exception des indicateurs des fonctions à priorité élevée, comme les opérations d'urgence.

Lorsque l'on quitte le mode muet, la radio reprend la lecture des tonalités et de transmissions audio.



IMPORTANT :

Une seule des fonctions de face vers le bas et d'avertissement de situation de détresse peut être activée à la fois. Ces deux fonctions ne peuvent être activées ensemble.

Cette fonction s'applique au modèle XPR 7550e/XPR 7580e, XPR 7350e/XPR 7380e uniquement.

7.6.19.1

Activation du mode muet

Suivez la procédure suivante pour activer le mode muet.

Effectuez l'une des actions suivantes :

- Accédez à cette fonction à partir de la touche programmée **Mode muet**.
- Accéder à cette fonction en tournant la radio la face vers le bas pendant un moment.

Selon le modèle de radio, la fonction FaceDown Muet peut être activée par le menu de la radio ou par votre administrateur système. Pour obtenir des renseignements supplémentaires, adressez-vous à votre détaillant ou à votre administrateur de système.



IMPORTANT :

L'utilisateur peut activer une fonction à la fois, Man Down ou FaceDown. Ces deux fonctions ne peuvent être activées ensemble.



REMARQUE :

La fonction FaceDown est applicable uniquement aux modèles XPR 7550e/XPR 7580e .

Les éléments suivants se produisent lorsque le mode muet est activé :

- Une tonalité de réussite se fait entendre.
- L'écran affiche Mode muet activé.
- Le voyant rouge clignote et continue de clignoter jusqu'à ce que l'on quitte le mode muet.
- L'écran affiche l'icône **Mode muet** sur l'écran d'accueil.
- La radio est en sourdine.
- La minuterie de mode muet commence pour toute la durée configurée.

7.6.19.2

Réglage de la minuterie du mode muet

La fonction Mode muet peut être activée pour une durée prédéterminée en réglant la minuterie du mode muet. La durée de la minuterie est configurée dans le menu de la radio et peut être comprise entre 0,5 et 6 heures. Le mode muet est quitté lorsque la minuterie expire.

Si la minuterie est laissée à 0, la radio reste en mode muet pendant une période indéfinie jusqu'à ce que la radio soit déplacée avec la face vers le haut ou si on appuie sur la touche programmée **Mode muet**.



REMARQUE :

La fonction FaceDown est applicable uniquement aux modèles XPR 7550e/XPR 7580e.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Mode muet.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour modifier la valeur numérique de chaque chiffre, puis appuyez sur .

7.6.19.3

Quitter le mode muet

Cette fonction peut être quittée automatiquement une fois l'expiration de la minuterie de mode muet.

Effectuez l'une des opérations suivantes pour quitter le mode muet manuellement :

- Appuyez sur la touche programmée **Mode muet**.
- Appuyez sur le bouton **PTT** pour n'importe quelle entrée.

- Tournez la radio la face vers le haut pendant un moment.



REMARQUE :

La fonction FaceDown est applicable uniquement aux modèles XPR 7550e/XPR 7580e.

Les éléments suivants se produisent lorsque le mode muet est désactivé :

- Une tonalité d'échec se fait entendre.
- L'écran affiche Mode muet désactivé.
- Le voyant DEL rouge clignotant s'éteint.
- L'icône **Mode muet** disparaît de l'écran d'accueil.
- Votre radio désactive le mode muet et l'état du haut-parleur est rétabli.
- Si la minuterie n'est pas expirée, cette dernière est arrêtée.



REMARQUE :

Mode muet est également abandonné si l'utilisateur transmet par la voix ou passa à un canal non programmé.

7.6.20

Fonctionnement d'urgence

Une alarme d'urgence est employée pour signaler une situation critique. Vous pouvez signaler une urgence en tout temps même si de l'activité se déroule sur le canal en cours d'utilisation.

Votre détaillant peut définir la durée d'appui sur la touche **Urgence** programmée, sauf la durée d'appui prolongé, qui est semblable à celui de tous les autres boutons.

Appui bref

De 0,05 à 0,75 seconde.

Appui long

De 1,00 à 3,75 secondes.

La fonction Urgence act./dés. est attribuée à la touche **Urgence**. Vérifiez auprès de votre détaillant le fonctionnement de la touche **Urgence**.



REMARQUE :

Si un appui bref sur la touche **Urgence** lance le mode d'urgence, alors une longue pression sur la même touche permet à la radio de quitter le mode d'urgence.

Si un appui long sur la touche **Urgence** lance le mode d'urgence, alors une courte pression sur la même touche permet à la radio de quitter le mode d'urgence.

Votre radio prend en charge trois alarmes d'urgence :

- Alarme d'urgence
- Alarme d'urgence avec appel
- Alarme d'urgence suivie d'un appel vocal 



REMARQUE :

Seulement une des alarmes d'urgence ci-dessus peut être associée à la touche **Urgence** programmée.

De plus, chaque alarme comprend les types suivants :

Régulier

La radio transmet un signal d'alarme et active des indicateurs sonores ou visuels.

Silencieux

La radio transmet un signal d'alarme sans indicateurs sonores ou visuels. La radio reçoit les appels sans qu'aucun son ne se fasse entendre sur le haut-parleur, jusqu'à ce que la période de transmission *micro ouvert* programmée se termine ou que vous appuyiez sur le bouton **PTT**.

Silencieux avec voix

La radio transmet un signal d'alarme sans indicateurs sonores ou visuels, mais permet aux appels entrants de se faire entendre sur le haut-parleur. Si le mode *micro ouvert* est activé, les appels entrants se font entendre sur le haut-parleur une fois la période de transmission *du micro ouvert* expirée. Les indicateurs ne se manifestent que lorsque vous appuyez sur le bouton **PTT**.

7.6.20.1

Envoi des alarmes d'urgence

Cette fonction vous permet d'envoyer une alarme d'urgence (un signal sans voix) qui déclenche une indication d'alerte sur un groupe de radios. Votre radio

n'affiche aucun indicateur sonore ou visuel durant le mode d'urgence lorsque celui-ci est réglé sur silencieux.

Suivez la procédure suivante pour envoyer des alertes d'urgence à partir de votre radio.

1 Appuyez sur la touche programmée **Urgence activée**.

Vous voyez l'un des résultats suivants :

- L'écran affiche le message **Alarmes Tx** et l'alias de destination.
-  L'écran affiche le message **Télégramme Tx** et l'alias de destination.

Le voyant DEL vert s'allume. L'icône **Urgence** s'affiche.



REMARQUE :

Si programmée, la tonalité de recherche d'urgence retentit. Cette tonalité est silencieuse lorsque la radio transmet ou reçoit des messages vocaux, et s'arrête lorsque la radio quitte le mode d'urgence. La tonalité Recherche d'urgence peut être programmée à partir du CPS.

2 Attendez la confirmation.

En cas de réussite :

- La tonalité d'urgence se fait entendre.
- Le voyant DEL rouge clignote.
- L'écran affiche le message **Alarme envoyée**.

En cas d'échec après que toutes les tentatives ont été utilisées :

- Une tonalité retentit.
- L'écran affiche le message **Échec de l'alarme**.

La radio quitte le mode d'alarme d'urgence et revient à l'écran d'accueil.

7.6.20.2

Envoi d'une alarme d'urgence avec un appel

Cette fonction vous permet d'envoyer une alarme d'urgence avec un appel à un groupe de radios. Lorsqu'une radio du groupe accuse réception de l'alarme d'urgence, le groupe de radios peut communiquer sur un canal d'urgence programmé.

Suivez la procédure suivante pour envoyer un message d'urgence avec appel à partir de votre radio.

1 Appuyez sur la touche programmée **Urgence activée.**

Vous voyez ce qui suit :

- L'écran affiche le message **Télégramme Tx** et l'alias de destination.

Le voyant DEL vert s'allume. L'icône **Urgence** s'affiche.



REMARQUE :

Si programmée, la tonalité de recherche d'urgence retentit. Cette tonalité est silencieuse lorsque la radio transmet ou reçoit des messages vocaux, et s'arrête lorsque la radio quitte le mode d'urgence. La tonalité de la recherche d'urgence peut être programmée par votre détaillant ou votre administrateur système.

2 Attendez la confirmation.

En cas de réussite :

- La tonalité d'urgence se fait entendre.

- Le voyant DEL rouge clignote.
- L'écran affiche **Alarme envoyée**.
- Votre radio passe en mode d'appel d'urgence lorsque l'écran affiche le message **Urgence** et l'alias du groupe de destination.

3 Pour faire l'appel, appuyez sur la touche de conversation **PTT.**

Le voyant DEL vert s'allume. L'écran affiche l'icône **Appel de groupe**.

4 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler (si elle est activée) et parlez clairement dans le microphone.
-  Attendez la fin de l'effet local **PTT** (s'il est activé) et parlez clairement dans le microphone.

5 Relâchez la touche **PTT pour écouter.**

L'écran affiche l'alias de l'appelant et l'alias de groupe.

- 6  Si l'indicateur Canal libre est activé, une courte tonalité d'avertissement retentit lorsque l'utilisateur de la radio émettrice cesse d'appuyer sur la touche **PTT**, vous indiquant que le canal est libre et que vous pouvez répondre. Pour prendre l'appel, appuyez sur la touche **PTT**.
-

- 7 Pour quitter le mode d'urgence une fois l'appel terminé, appuyez sur la touche **Urgence désactivée**.

La radio revient à l'écran d'accueil.

7.6.20.3

Alarmes d'urgence suivies d'un appel vocal

Cette fonction vous permet d'envoyer une alarme d'urgence suivie d'un appel vocal à un groupe de radios. Le microphone de votre radio est automatiquement activé, vous permettant de communiquer avec le groupe de radios sans avoir à appuyer sur la touche **PTT**. Cet état de microphone activé est aussi appelé « *microphone branché* ».

Si le mode de cycle d'urgence de votre radio est activé, les répétitions de *microphone branché* et de période de réception s'appliquent pendant la durée programmée. Pendant le mode de cycle d'urgence, le son des appels reçus est diffusé sur le haut-parleur de la radio.

Si vous appuyez sur le bouton **PTT** pendant la période de réception programmée, une tonalité d'interdiction se fait entendre, indiquant que vous devez libérer le bouton **PTT**. La radio ne tient pas compte du fait que le bouton **PTT** est enfoncé et demeure en mode d'urgence.

Si vous appuyez sur le bouton **PTT** pendant la période de *microphone branché* programmée et si vous maintenez le bouton enfoncé après l'expiration de la durée de *microphone branché*, la radio continue de transmettre jusqu'à ce que vous relâchiez le bouton **PTT**.

Si la demande d'alarme d'urgence échoue, la radio ne fait pas d'autre tentative et passe directement à l'état de *microphone branché*.



REMARQUE :

Certains accessoires ne prennent pas en charge la fonction *microphone branché*. Pour obtenir des renseignements supplémentaires, adressez-vous à votre détaillant ou à votre administrateur de système.

7.6.20.4

Envoi d'une alarme d'urgence suivie d'un appel vocal

- 1 Appuyez sur la touche programmée **Urgence activée**.

Vous voyez l'un des résultats suivants :

- L'écran affiche le message **Alarme Tx** et l'alias de destination.

Le voyant DEL vert s'allume. L'icône **Urgence** s'affiche.

-
- 2 Lorsque l'écran affiche le message **Alarme envoyée**, parlez clairement dans le microphone.

La radio cesse automatiquement de transmettre dans les cas suivants :

- Si le mode Cycle d'urgence est activé, la durée du cycle entre *microphone branché* et réception d'appels arrive à son terme.
 - Après l'expiration de la durée de *microphone branché*, le mode cycle d'urgence est désactivé.
-

- 3 Appuyez sur la touche **Urgence désact.** pour quitter le mode d'urgence.

La radio revient à l'écran d'accueil.

7.6.20.5

Réception d'une alarme d'urgence

Lorsque vous recevez une alarme d'urgence :

- Une tonalité retentit.
- Le voyant DEL rouge clignote.
- L'écran affiche l'icône **Urgence** et l'alias de l'émetteur de l'appel d'urgence; s'il y a plus d'une alarme d'urgence, tous les alias de l'émetteur de l'appel d'urgence sont affichés dans liste des alarmes.

- 1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- S'il y a une seule alarme, appuyez sur  pour afficher plus de détails.

- S'il y a plus d'une alarme, appuyez sur ▲ ou

▼ jusqu'à l'alias requis, puis appuyez sur  pour plus de détails.

2

Appuyez sur  pour afficher les options qui s'offrent à vous.

3

Appuyez sur  et sélectionnez Oui pour quitter la liste des alarmes.

4

Appuyez sur  pour accéder au menu.

5 Sélectionnez **Liste des alarmes** pour consulter de nouveau la liste des alarmes.

6 La tonalité retentit et le voyant DEL clignote en rouge jusqu'à ce que vous quittiez le mode d'urgence. Cependant, la tonalité peut être coupée. Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur le bouton **PTT** pour appeler le groupe de radios pour lequel une alarme d'urgence a été émise.

- Appuyez sur n'importe quelle touche programmable.

- Quittez le mode d'urgence. Voir [Sortie du mode d'urgence après réception de l'alarme d'urgence à la page 557](#) .

7 Pour revenir à l'écran d'accueil, effectuez les opérations suivantes :

a Appuyez sur  .

b Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Oui.

c Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

La radio revient à l'écran d'accueil et l'écran affiche l'icône d'urgence.

7.6.20.6

Réponse à une alarme d'urgence

- 1 Assurez-vous que l'écran affiche la liste des alarmes. Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou l'ID voulu.

- 2 Appuyez sur le bouton **PTT** pour transmettre un message vocal sans urgence au groupe ciblé par l'alarme d'urgence.

 Si l'indicateur Canal libre est activé, une courte tonalité d'avertissement retentit lorsque l'utilisateur de la radio émettrice cesse d'appuyer sur la touche **PTT**, vous indiquant que le canal est libre et que vous pouvez répondre.



REMARQUE :

La voix d'urgence ne peut être transmise que par la radio à l'origine de la transmission d'urgence. Toutes les autres radios (y compris la radio réceptrice de la transmission d'urgence) transmettent la voix sans urgence.

Le voyant DEL vert s'allume. Votre radio demeure en mode d'urgence.

- 3 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler (si elle est activée) et parlez clairement dans le microphone.
-  Attendez la fin de l'effet local **PTT** (s'il est activé) et parlez clairement dans le microphone.

- 4 Relâchez la touche **PTT** pour écouter.

Lorsque la radio à l'origine de la transmission d'urgence répond :

- Le voyant DEL vert clignote.
- L'écran affiche l'icône **Appel de groupe** et l'ID, l'ID de la radio émettrice et la liste des alarmes.

7.6.20.7

Sortie du mode d'urgence après réception de l'alarme d'urgence

Suivez la procédure suivante pour quitter le mode d'urgence après avoir reçu une alarme d'urgence :

- Supprimez les alarmes.
- Éteignez la radio.

7.6.20.8

Réactivation du mode d'urgence

Effectuez l'une des actions suivantes :

- Changez le canal pendant que la radio est en mode d'urgence.



REMARQUE :

Vous pouvez réactiver le mode d'urgence seulement si vous activez l'alarme d'urgence sur le nouveau canal.

- Appuyez sur la touche programmée **Urgence activée** pendant que la radio est dans un état d'activation du mode d'urgence ou de transmission d'urgence.

La radio quitte alors le mode d'urgence et réactive l'urgence.

7.6.20.9

Quitter le mode d'urgence

Cette fonction n'est offerte que sur la radio qui envoie l'alarme d'urgence.

Votre radio quitte le mode d'urgence lorsque :

- Un accusé de réception est reçu (dans le cas de l'alarme d'urgence seulement).

- Toutes les tentatives d'envoi de l'alarme ont été effectuées.
- Votre radio est hors tension.



REMARQUE :

La radio ne réactive pas automatiquement le mode d'urgence lorsqu'elle est remise sous tension.

Suivez la procédure suivante pour quitter le mode d'urgence sur votre radio.

Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur la touche programmée **Urg. désactivé**.
- Éteignez la radio, puis rallumez-la si votre radio a été programmée pour demeurer sur le canal d'inversion d'urgence même après la réception de la confirmation.
- Changez de canal pour un nouveau canal qui n'a pas été configuré avec le mode d'urgence. L'écran affiche **Pas d'urgence**.

7.6.20.10

Supprimez l'alarme de la liste d'alarmes

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Liste Alarmes.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alarme voulue.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Supprimer.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

7.6.21

Situation de détresse



REMARQUE :

La fonction Man Down est applicable uniquement aux modèles XPR 7550e/XPR 7580e.

Cette fonctionnalité affiche un message d'urgence dans le cas où il y a un changement concernant le mouvement de la radio, comme un basculement, un mouvement ou une absence de mouvement pendant un temps prédéfini.

Après une telle modification de l'état de mouvement de la radio, pendant un temps prédéfini, la radio émet un premier avertissement à l'utilisateur au moyen d'un indicateur.

Si l'utilisateur ne donne aucune réponse à l'avertissement avant l'expiration du délai prédéfini subséquent, la radio active une alarme d'urgence. Vous pouvez programmer le délai de rappel dans le CPS.

7.6.21.1

Activer ou désactiver la fonction Program. radio



REMARQUE :

La touche programmée **Avertissement de situation de détresse** et les réglages de situation de détresse sont configurés à partir du CPS. Vérifiez auprès du détaillant ou de votre administrateur de système pour savoir de quelle façon votre radio a été programmée.

Si vous désactivez la fonctionnalité Program. radio, la tonalité d'alerte programmée se fait entendre jusqu'à ce

que la fonctionnalité Program. radio soit activée. Une tonalité de défaillance de l'appareil se fait entendre quand la fonctionnalité Program. radio échoue. La tonalité de défaillance de l'appareil continue de se faire entendre jusqu'à ce que le fonctionnement de la radio soit normal.

Vous pouvez activer ou désactiver cette fonction en effectuant l'une des actions suivantes :

- Appuyez sur la touche programmée **Avertissement de situation de détresse** pour activer ou désactiver la fonction.
- Accédez à cette fonction à partir du menu.

a. Appuyez sur  pour accéder au menu.

b. Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

c. Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

d. Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Avertissement

de situation de détresse. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

Vous pouvez également utiliser ◀ ou ▶ pour changer l'option sélectionnée.

e. Appuyez sur  pour activer la fonction Avertissement de situation de détresse.

Si la fonction est activée, ✓ apparaît à côté de Activé.

Si cette option est désactivée, ✓ ne s'affiche plus à côté de Activé.

7.6.22

Messagerie texte

Votre radio peut recevoir des données, par exemple un message texte, en provenance d'une autre radio ou d'une application de messagerie texte.

Il existe deux types de messages texte : court message texte et message texte de radio mobile numérique (DMR). La longueur maximale d'un message texte court DMR est

de 23 caractères. En mode transmission, un message texte peut comporter un maximum de 280 caractères, ce qui inclut la ligne d'objet. Vous voyez la ligne d'objet lorsque vous recevez un message provenant d'une application courriel.



REMARQUE :

La longueur maximale de 280 caractères s'applique uniquement pour les modèles avec la dernière version du logiciel et du matériel. Pour les modèles de radio avec les anciens logiciels et matériels, la longueur maximale d'un message texte est de 140 caractères. Pour obtenir plus de renseignements à ce sujet, communiquez avec votre détaillant.

7.6.22.1

Messages texte

Les messages texte sont enregistrés de la boîte de réception et classés du plus récent au plus ancien.

7.6.22.1.1

Affichage des messages texte

1

Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Messages. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Boîte réception.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

Si la boîte de réception est vide :

- L'écran affiche Liste vide.
- Une sonnerie se fait entendre, si la sonnerie du pavé numérique est activée.

4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'au message voulu.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

La ligne d'objet pourrait s'afficher si le message provient d'une application de courriel.

7.6.22.1.2

Afficher des messages texte d'état de télémétrie

Suivez la procédure permettant d'afficher un message texte d'état de télémétrie à partir de la boîte de réception.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Messages. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Boîte de réception. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'au message voulu. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

Vous ne pouvez pas répondre à un message texte d'état de télémétrie.

L'écran affiche Télémétrie: <Status Text Message>.

- 5 Maintenez enfoncée la touche  pour revenir à l'écran d'accueil.

7.6.22.1.3

Affichage de messages texte enregistrés

- 1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :
 - Appuyez sur la touche programmée **Message texte**. Passez à [étape 3](#).
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Messages. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Brouillons.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'au message voulu.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

7.6.22.1.4

Réponse à des messages texte

Suivez la procédure suivante pour répondre aux messages texte à partir de votre radio.

Lorsque vous recevez un message texte :

- L'écran affiche la liste de notification comprenant l'alias ou l'ID de l'expéditeur.
- L'écran affiche l'icône **Message**.



REMARQUE :

La radio quitte l'écran d'alerte de message texte et achemine un Appel individuel ou de groupe à l'expéditeur du message si le bouton **PTT** est enfoncé.

- 1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Lire. Appuyez sur  pour effectuer la sélection. L'écran affiche le message texte. La ligne d'objet pourrait s'afficher si le message provient d'une application de courriel.
 - Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Lire plus tard. Appuyez sur  pour effectuer la sélection. La radio revient à l'écran affiché précédant la réception du message texte.
 - Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Supprimer. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
-

2

Appuyez sur  pour revenir à la boîte de réception.

7.6.22.1.5

Répondre à des messages texte

Suivez la procédure suivante pour répondre aux messages texte sur votre radio.

1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur la touche programmée **Message texte**. Passez à l'étape [étape 3](#).
- Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Messages. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Boîte de réception. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'au message voulu. Appuyez sur  pour effectuer la sélection. La ligne d'objet pourrait s'afficher si le message provient d'une application de courriel.

5 Appuyez sur  pour accéder au sous-menu.

6 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Répondre. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réponse rapide. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

Un curseur clignotant apparaît. Vous pouvez écrire ou modifiez votre message, si nécessaire.

7 Une fois votre message composé, appuyez sur .

L'écran affiche un bref avis indiquant que l'envoi du message est en cours.

8 Attendez la confirmation.

En cas de réussite :

- Une tonalité retentit.
- L'écran affiche un bref avis de réussite.

En cas d'échec :

- Une tonalité retentit.
- L'écran affiche un bref avis d'échec.
- La radio revient à l'écran d'option Renvoyer.

7.6.22.1.6

Transfère des messages texte

Suivez la procédure suivante pour transférer les messages texte à partir de votre radio.

Depuis l'écran d'option Renvoyer :

- 1 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Transférer et appuyez sur  pour envoyer le même message à un autre abonné ou un alias de groupe ou un ID.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou l'ID voulu. Appuyez sur  pour effectuer la sélection. L'écran affiche un bref avis indiquant que l'envoi du message est en cours.

3 Attendez la confirmation.

En cas de réussite :

- Une tonalité de réussite retentit.
- L'écran affiche un bref avis de réussite.

En cas d'échec :

- Une tonalité d'échec retentit.
- L'écran affiche un bref avis d'échec.

7.6.22.1.7

Transfère des messages texte à l'aide de la numérotation manuelle

Suivez la procédure suivante pour transférer les messages texte à l'aide de la numérotation manuelle de votre radio.

- 1 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Transférer. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 2 Appuyez sur  pour envoyer le même message au même alias ou ID d'abonné ou de groupe.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Num. manuelle.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

L'écran affiche Numéro de la radio :.

- 4 Entrez l'ID de l'abonné et appuyez sur  pour continuer.

L'écran affiche un bref avis indiquant que l'envoi du message est en cours.

- 5 Attendez la confirmation.

En cas de réussite :

- Une tonalité retentit.
- L'écran affiche un bref avis de réussite.

En cas d'échec :

- Une tonalité retentit.
- L'écran affiche un bref avis d'échec.

Modification de messages texte

Sélectionnez Modifier pour modifier le message.



REMARQUE :

Si le message comporte une ligne d'objet (s'il a été envoyé à partir d'une application de courriel), il est impossible de la modifier.

- 1 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Modifier. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche un curseur clignotant.

- 2 Utilisez les touches du clavier pour modifier le message.

- Appuyez sur ◀ pour déplacer le curseur d'une espace vers la gauche.
- Appuyez sur ▶ ou  pour déplacer le curseur d'une espace vers la droite.
- Appuyez sur  pour supprimer les caractères inutiles.

- Appuyez longuement sur  pour modifier le mode de saisie de texte.

3 Une fois votre message composé, appuyez sur



.

4 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur  ou  jusqu'à Envoyer, puis appuyez sur  pour envoyer le message.
- Appuyez sur  ou  jusqu'à Enregistrer, puis appuyez sur  pour enregistrer le message dans le dossier Brouillons.
- Appuyez sur  pour modifier le message.
- Appuyez sur  pour choisir entre la suppression du message ou son enregistrement dans le dossier Brouillons.

Envoi de messages texte

Supposons que vous avez récemment écrit ou enregistré un message texte.

Sélectionnez le destinataire du message. Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur  ou  jusqu'à l'alias ou l'ID voulu. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- Appuyez sur  ou  jusqu'à Num. manuelle.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection. La première ligne de l'écran affiche le message Numéro radio :. La deuxième ligne de l'écran affiche un curseur clignotant. Entrez l'alias ou l'ID d'abonné. Appuyez sur .

L'écran affiche un bref avis indiquant que l'envoi du message est en cours.

En cas de réussite :

- Une tonalité se fait entendre.
- L'écran affiche un bref avis de réussite.

En cas d'échec :

- Une tonalité faible retentit.
- L'écran affiche un bref avis d'échec.
- Le message est déplacé dans le dossier Messages envoyés.
- Le message est marqué avec une icône Échec d'envoi.



REMARQUE :

Pour un nouveau message texte écrit, la radio vous renvoie à l'écran d'option Renvoyer.

7.6.22.1.10

Modification de messages texte enregistrés

- 1 Pendant que vous visualisez le message, appuyez sur .

- 2 Appuyez sur  or  to Modifier. Appuyez sur



pour effectuer la sélection.

Un curseur clignotant apparaît.

- 3 Utilisez le clavier pour taper votre message.

Appuyez sur  pour déplacer le curseur d'une espace vers la gauche.

Appuyez sur  ou  pour déplacer le curseur d'une espace vers la droite.

Appuyez sur  pour supprimer les caractères inutiles.

Appuyez longuement sur  pour modifier le mode de saisie de texte.

- 4 Une fois votre message composé, appuyez sur .
- Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Envoyer.

Appuyez sur  pour envoyer le message.

- Appuyez sur . Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir entre supprimer ou enregistrer le message. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

7.6.22.1.11

Renvoi des messages texte

Depuis l'écran d'option Renvoyer :

Appuyez sur  pour renvoyer le même message au même alias ou ID d'abonné ou de groupe.

En cas de réussite :

- Une tonalité de réussite retentit.
- L'écran affiche un bref avis de réussite.

En cas d'échec :

- Une tonalité d'échec retentit.

- L'écran affiche un bref avis d'échec.
- La radio revient à l'écran d'option Renvoyer.

7.6.22.1.12

Suppression des messages texte de la boîte de réception

Suivez la procédure suivante pour supprimer les messages texte de la boîte de réception de la radio.

- 1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur la touche programmée **Message texte**. Passez à [étape 3](#).

- Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Messages. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Boîte réception. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

Si la boîte de réception est vide :

- L'écran affiche `Liste vide`.
- Une tonalité retentit.

4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'au message voulu.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

La ligne d'objet pourrait s'afficher si le message provient d'une application de courriel.

5 Appuyez sur  pour accéder au sous-menu.

6 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Supprimer.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

7 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Oui. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

L'écran affiche un bref avis de réussite. L'écran revient à la boîte de réception.

7.6.22.1.13

Suppression de tous les messages texte de la boîte de réception

Suivez la procédure suivante pour supprimer tous les messages texte de la boîte de réception de la radio.

1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur la touche programmée **Message texte**. Passez à [étape 3](#).

- Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Messages. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Boîte de réception. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

Si la boîte de réception est vide :

- L'écran affiche `Liste vide`.
- Une tonalité retentit.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Tout supprimer.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Oui. Appuyez sur

 pour effectuer la sélection.

L'écran affiche un bref avis de réussite.

7.6.22.1.14

Suppression de messages texte enregistrés du dossier brouillons

- 1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur la touche programmée **Message texte**. Passez à [étape 3](#).

- Appuyez sur  pour accéder au menu.
-

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Messages. Appuyez

sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Brouillons.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'au message voulu.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Pendant que vous visualisez le message, appuyez

sur .

- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Supprimer.

Sélectionnez  pour supprimer le message texte.

7.6.22.2

Messages texte envoyés

Une fois qu'un message texte est envoyé vers une autre radio, il est enregistré dans les messages envoyés. Le dernier message texte envoyé s'affiche toujours en haut de la liste des messages envoyés. Vous pouvez renvoyer, transférer, modifier ou supprimer un message texte envoyé.

Le dossier des messages envoyés peut contenir au maximum les 30 derniers messages envoyés. Une fois le dossier plein, le prochain message envoyé remplace automatiquement le plus ancien message enregistré dans le dossier.

Si vous quittez l'écran d'envoi de message pendant que l'envoi du message est en cours, la radio met à jour l'état du message dans le dossier des messages envoyés sans fournir d'indication sonore ou visuelle.

Si la radio change de mode ou est mise hors tension avant que l'état du message ne soit mis à jour dans le dossier des messages envoyés, la radio ne peut terminer l'envoi du message en cours et marque automatiquement celui-ci d'une icône **Échec de l'envoi**.

La radio prend en charge un maximum de cinq envois de message en cours à la fois. Pendant ce temps, la radio ne peut envoyer aucun autre message et marque automatiquement les nouveaux messages de l'icône **Échec de l'envoi**.

Vous pouvez revenir à l'écran d'accueil à tout moment en appuyant longuement sur la touche .



REMARQUE :

Si le type de canal (p. ex. numérique conventionnel, Capacity Plus) ne correspond pas, vous pouvez uniquement modifier, transférer ou supprimer un message envoyé.

7.6.22.2.1

Affichage des messages texte envoyés

Suivez la procédure suivante pour afficher des messages texte envoyés à partir de votre radio.

- Effectuez l'une des actions ci-dessous :
 - Appuyez sur la touche programmée **Message texte**. Passez à [étape 3](#).
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.
- Appuyez sur  ou  jusqu'à Messages. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- Appuyez sur  ou  jusqu'à Messages envoyés. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

Si le dossier Messages envoyés est vide :

- L'écran affiche Liste vide.
- Une tonalité grave se fait entendre, si la sonnerie du pavé numérique est activée.

4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'au message voulu.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

La ligne d'objet pourrait s'afficher si le message provient d'une application de courriel.

7.6.22.2.2

Envoi de messages texte envoyés

Suivez la procédure suivante pour envoyer un message texte envoyé sur votre radio.

Lorsque vous affichez un message envoyé :

1 Pendant que vous visualisez le message, appuyez

sur  .

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Renvoyer. Appuyez

sur  pour effectuer la sélection.

L'écran affiche un bref avis indiquant que l'envoi du message est en cours.

3 Attendez la confirmation.

En cas de réussite :

- Une tonalité de réussite retentit.
- L'écran affiche un bref avis de réussite.

En cas d'échec :

- Une tonalité d'échec retentit.
 - L'écran affiche un bref avis d'échec.
 - La radio passe à l'écran d'option Renvoyer.
Pour obtenir plus de renseignements à ce sujet, consultez la section [Renvoi des messages texte à la page 198](#) .
-

7.6.22.2.3

Suppression de tous les messages texte envoyés du dossier messages envoyés

Suivez la procédure suivante pour supprimer tous les messages texte du dossier des messages envoyés.

- 1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :
 - Appuyez sur la touche programmée **Message texte**. Passez à [étape 3](#).
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Messages. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Messages envoyés. Appuyez sur  pour effectuer la sélection. Si le dossier Messages envoyés est vide :
 - L'écran affiche Liste vide.
 - Une tonalité retentit.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Tout supprimer.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Oui. Appuyez sur  pour effectuer la sélection. L'écran affiche un bref avis de réussite.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Non. Appuyez sur  pour effectuer la sélection. La radio revient à l'écran précédent.

7.6.22.3

Message texte rapide

Votre radio prend en charge un maximum de 50 messages texte rapides, selon la programmation effectuée par votre détaillant.

Les messages texte rapides sont prédéfinis, mais vous pouvez modifier chaque message avant de l'envoyer.

7.6.22.3.1

Envoi de messages texte rapides

Suivez la procédure suivante pour envoyer des messages texte rapides prédéfinis sur votre radio à un alias prédéfini.

- 1 Appuyez sur la touche programmée **Accès direct**.

L'écran affiche un bref avis indiquant que l'envoi du message est en cours.

- 2 Attendez la confirmation.

En cas de réussite :

- Une tonalité de réussite retentit.
- L'écran affiche un bref avis de réussite.

En cas d'échec :

- Une tonalité d'échec retentit.
 - L'écran affiche un bref avis d'échec.
 - La radio passe à l'écran d'option **Renvoyer**. Pour en savoir plus à ce sujet, consultez la section [Renvoi des messages texte à la page 198](#).
-

Confidentialité

Cette fonction fait appel à une solution de brouillage logiciel pour prévenir l'écoute d'un canal par des utilisateurs non autorisés. Les parties de la transmission correspondant au signal et à l'identification de l'utilisateur ne sont pas brouillées.

Sur votre radio, la fonction de cryptage doit être activée sur le canal pour envoyer une transmission cryptée; l'activation de la fonction n'est cependant pas nécessaire à la réception d'une telle transmission. Pendant qu'un canal crypté est sélectionné, la radio continue d'être en mesure de recevoir des transmissions non brouillées.

Certains modèles de radio n'offrent pas cette fonction de cryptage, ou peuvent avoir une configuration différente. Pour obtenir des renseignements supplémentaires, adressez-vous à votre détaillant ou à votre administrateur de système.

Votre radio prend en charge deux types de cryptage, mais un seul peut être attribué à votre radio. Ces fonctions sont les suivantes :

- Cryptage de base
- Cryptage amélioré

Pour décoder un appel crypté ou une transmission de données cryptée, votre radio doit être programmée de manière à avoir la même clé de cryptage (cryptage de base) ou la même valeur et le même ID de clé (cryptage amélioré) que la radio à l'origine de la transmission.

Si votre radio reçoit un appel brouillé correspondant à une clé de cryptage différente ou à une valeur et à un ID de clé différents, vous entendrez une transmission brouillée (cryptage de base) ou vous n'entendrez rien du tout (cryptage amélioré).

Sur un canal crypté, votre radio est en mesure de recevoir des appels débrouillés, selon la façon dont votre radio est programmée. En outre, votre radio peut jouer un avertissement ou non, selon la façon dont elle est programmée.

Le voyant DEL vert s'allume pendant que la radio envoie une transmission cryptée et émet un clignotement rapide lorsque la radio reçoit une transmission cryptée.



REMARQUE :

Cette fonction n'est pas offerte dans les canaux de bandes citoyennes qui se trouvent dans la même fréquence.

7.6.23.1

Activer ou désactiver le cryptage

Suivez la procédure suivante pour activer ou désactiver la fonction confidentialité de votre radio.

- 1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :
 - Appuyez sur la touche programmée **Confidentialité**. Passez les étapes précédentes.
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'au <cryptage désiré>. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
 - Si la fonction de cryptage est activée, l'écran affiche le signe ✓ vis-à-vis du message Activé.

- Si la fonction de cryptage est désactivée, l'écran affiche une case vide vis-à-vis du message Activé.

7.6.24

Sécurité

Cette fonction vous permet d'activer ou désactiver n'importe quelle radio du réseau.

Par exemple, vous pourriez vouloir désactiver une radio volée pour empêcher le voleur de s'en servir, puis la réactiver une fois qu'elle est de nouveau en votre possession.

Vous ne recevrez aucune confirmation si vous appuyez

sur  pendant que le processus d'activation ou de désactivation de la radio est en cours.



REMARQUE :

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, adressez-vous à votre détaillant ou à votre administrateur de système.

Désactivation des radios

Suivez la procédure suivante pour désactiver votre radio.

- 1 Appuyez sur la touche programmée **Désac radio**.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou l'ID voulu.
- 3 Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche Désac radio : <alias ou ID d'abonné>. Le voyant DEL vert clignote.

- 4 Attendez la confirmation.

En cas de réussite :

- Une tonalité de réussite retentit.
- L'écran affiche un bref avis de réussite.

En cas d'échec :

- Une tonalité d'échec retentit.
- L'écran affiche un bref avis d'échec.

7.6.24.1

7.6.24.2

Désactivation des radios à l'aide de la liste de contacts

Suivez la procédure suivante pour désactiver votre radio à l'aide de la liste de contacts.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Contacts**. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou l'ID voulu. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Désactiver la radio**.

- 5 Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche **Désactiver la radio : <alias ou ID d'abonné>**. Le voyant DEL vert clignote.

- 6 Attendez la confirmation.

En cas de réussite :

- Une tonalité de réussite retentit.
- L'écran affiche un bref avis de réussite.

En cas d'échec :

- Une tonalité d'échec retentit.
 - L'écran affiche un bref avis d'échec.
-

7.6.24.3

Désactivation des radios à l'aide de la numérotation manuelle

Suivez la procédure suivante pour désactiver votre radio à l'aide de la numérotation manuelle.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Contacts**. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Num. manuelle.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'au Numéro de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection. La première ligne de l'écran affiche Numéro de la radio :
-

- 5 Entrez l'ID de l'abonné et appuyez sur  pour continuer.
-

- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Désactiver la radio.
-

- 7 Appuyez sur  pour effectuer la sélection. L'écran affiche un bref avis indiquant que l'exécution de la requête est en cours. Le voyant DEL vert clignote.
-

- 8 Attendez la confirmation.

En cas de réussite :

- Une tonalité de réussite retentit.
- L'écran affiche un bref avis de réussite.

En cas d'échec :

- Une tonalité d'échec retentit.
 - L'écran affiche un bref avis d'échec.
-

7.6.24.4

Activation des radios

Suivez la procédure suivante pour activer la radio.

- 1 Appuyez sur la touche programmée **Activer la radio**.
 - 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou l'ID voulu.
-

- 3 Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche Activer radio : <alias ou ID d'abonné>. Le voyant DEL vert s'allume.

- 4 Attendez la confirmation.
En cas de réussite :
 - Une tonalité de réussite retentit.
 - L'écran affiche un bref avis de réussite.
 En cas d'échec :
 - Une tonalité d'échec retentit.
 - L'écran affiche un bref avis d'échec.

7.6.24.5

Activation des radios à l'aide de la liste de contacts

Suivez la procédure suivante pour activer votre radio à l'aide de la liste de contacts.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Contacts. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou l'ID voulu.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour activer la radio.
- 5 Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche Activer radio : <alias ou ID d'abonné>. Le voyant DEL vert s'allume.
- 6 Attendez la confirmation.
En cas de réussite :
 - Une tonalité de réussite retentit.
 - L'écran affiche un bref avis de réussite.
 En cas d'échec :

- Une tonalité d'échec retentit.
- L'écran affiche un bref avis d'échec.

7.6.24.6

Activation des radios à l'aide de la numérotation manuelle

Suivez la procédure suivante pour activer la radio à l'aide de la numérotation manuelle.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Contacts**. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Num. manuelle**. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Appel indiv..**

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

La première ligne de l'écran affiche **Numéro de la radio :**

- 5 Entrez l'ID de l'abonné et appuyez sur  pour continuer.

- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour activer la radio.

- 7 Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche **Activer radio : <alias ou ID d'abonné>**. Le voyant DEL vert s'allume.

- 8 Attendez la confirmation.

En cas de réussite :

- Une tonalité de réussite retentit.
- L'écran affiche un bref avis de réussite.

En cas d'échec :

- Une tonalité d'échec retentit.
- L'écran affiche un bref avis d'échec.

7.6.25

Travailleur solitaire

Cette fonction déclenche le mode d'urgence s'il n'y a aucun signe d'activité par l'utilisateur, tel qu'appuyer sur une quelconque touche de la radio ou activer le sélecteur de canal, pendant une durée prédéfinie.

Si aucune activité n'est détectée pendant la durée prédéfinie, la radio avertit l'utilisateur de l'expiration du délai d'inactivité au moyen d'un signal sonore.

Si l'utilisateur ne donne aucune réponse à l'avertissement avant l'expiration du délai prédéfini subséquent, la radio active une alarme d'urgence.

Seulement une des alarmes d'urgence suivantes est associée à cette fonction :

- Alarme d'urgence
- Alarme d'urgence avec appel
- Alarme d'urgence suivie d'un appel vocal 

La radio demeure dans l'état d'urgence, ce qui permet la transmission des messages vocaux, jusqu'à ce qu'une action soit exécutée. Reportez-vous à [Fonctionnement d'urgence à la page 550](#) pour en savoir plus sur les façons de quitter le mode Urgence.



REMARQUE :

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, adressez-vous à votre détaillant ou à votre administrateur de système.

7.6.26

Verrouillage par mot de passe

Vous pouvez définir un mot de passe pour restreindre l'accès à votre radio. Chaque fois que vous allumez votre radio, vous êtes invité à entrer le mot de passe.

Votre radio prend en charge l'entrée de mots de passe de quatre chiffres.

Lorsqu'elle est verrouillée, la radio ne peut recevoir aucun appel.

7.6.26.1

Accès à la radio à l'aide d'un mot de passe

Allumez la radio.

- 1 Entrez le mot de passe à quatre chiffres.
 - a Pour modifier la valeur numérique de chaque chiffre, appuyez sur ▲ ou ▼. Pour valider et passer au chiffre suivant, appuyez sur .

-
- 2 Appuyez sur  pour confirmer le mot de passe.
-

Si vous entrez le mot de passe correctement, la radio se met sous tension.

Si vous entrez un mot de passe erroné, après les première et seconde tentatives, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité continue se fait entendre.
- L'écran affiche Mot de passe erroné.

Répétez la procédure [étape 1](#).

Si vous entrez un mot de passe erroné, après la troisième tentative, votre radio affiche les indications suivantes :

- Une tonalité se fait entendre.
- Le voyant DEL jaune clignote en double.
- L'écran affiche Mot de passe erroné, puis Verrouillage radio.
- La radio se verrouille pendant 15 minutes.



REMARQUE :

En état de verrouillage, la radio réagit uniquement aux commandes du bouton **Marche/Arrêt/Volume** et de la touche programmée **Rétroéclairage**.

Attendez 15 minutes, le temps que le délai de la minuterie d'état de verrouillage s'achève, puis recommencez la procédure [étape 1](#).



REMARQUE :

Si vous éteignez et rallumez votre radio, la minuterie de 15 minutes redémarre.

7.6.26.2

Activation/désactivation du verrouillage par mot de passe

Suivez la procédure suivante pour activer ou désactiver le verrouillage par mot de passe de votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Mot de passe verr.. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Entrez le mot de passe à quatre chiffres.
 - Utilisez le microphone à clavier.

- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour modifier la valeur numérique de chaque chiffre, puis appuyez sur  pour valider et passer au chiffre suivant. Vous entendrez une tonalité de réussite chaque fois que vous appuyez sur un chiffre.

- 6 Appuyez sur  pour saisir le mot de passe.
Si le mot de passe n'est pas valide, l'écran affiche Mot de passe erroné et revient automatiquement au menu précédent.

- 7 Effectuez l'une des actions ci-dessous :
 - Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Activer.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection. L'écran affiche ✓ à côté de Allumer.
 - Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Eteindre.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection. L'écran affiche ✓ à côté de Eteindre.

7.6.26.3

Déverrouillage de la radio

Lorsqu'elle est verrouillée, la radio ne peut recevoir aucun appel. Suivez la procédure suivante pour déverrouiller une radio verrouillée.

Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Si la radio est allumée, patientez 15 minutes et répétez les étapes de la section [Accès à la radio à l'aide d'un mot de passe à la page 224](#) pour accéder à la radio.
- Si la radio est éteinte, allumez-la. La radio redémarre la minuterie de verrouillage de 15 minutes. Une tonalité retentit. Le voyant DEL jaune clignote en double. L'écran affiche Radio verrouillée.

Patientez 15 minutes et répétez les étapes de la section [Accès à la radio à l'aide d'un mot de passe à la page 224](#) pour accéder à la radio.

7.6.26.4

Changement de mot de passe

Suivez la procédure suivante pour modifier le mot de passe sur votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Mot de passe verr.. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 5 Entrez le mot de passe actuel à quatre chiffres, puis appuyez sur  pour continuer.
Si le mot de passe n'est pas valide, l'écran affiche Mot de passe erroné et revient automatiquement au menu précédent.
- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Changer le MdP.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 7 Entrez un nouveau mot de passe à quatre chiffres, puis appuyez sur  pour continuer.

- 8 Entrez de nouveau le mot de passe à quatre chiffres, puis appuyez sur  pour continuer.

En cas de réussite, l'écran affiche **Mot de passe** **changé**.

En cas d'échec, l'écran affiche **Mots de passe** **incorrects**.

L'écran revient automatiquement au menu précédent.

7.6.27

Liste de notifications

Votre radio offre une liste de notification qui rassemble tous les événements « non lus » sur le canal, par exemple les messages texte, les messages de télémétrie, les appels manqués et les avertissements d'appel.

L'écran affiche l'icône **Notification** lorsque la liste de notification comprend au moins un événement.

La liste prend en charge au maximum quarante (40) événements non lus. Une fois la liste pleine, le prochain événement remplace automatiquement l'événement le plus ancien. Une fois les événements lus, ils sont retirés de la liste de notifications.

Dans le cas de messages texte, d'appels manqués ou d'événements d'avertissement d'appel, le nombre maximum est de 30 messages texte et 10 appels manqués ou avertissements d'appel. Ce nombre maximum est fonction des capacités de liste de chaque fonction (tickets de tâche, message texte ou appels manqués et avertissements d'appel).

7.6.27.1

Accès à liste de notification

Suivez la procédure suivante pour accéder à la liste de notification sur votre radio.

- 1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :
 - Appuyez sur la touche programmée **Notifications**. Passez les étapes ci-dessous.
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Notifications.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'évènement voulu.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

Maintenez enfoncée la touche  pour revenir à l'écran d'accueil.

7.6.28

Système ARTS

Le système ARTS est une fonctionnalité analogique seulement conçue pour vous informer quand votre radio est en dehors de la zone de couverture des autres radios dotées du système ARTS.

Les radios dotées du système ARTS transmettent ou reçoivent périodiquement des signaux pour confirmer qu'elles se trouvent dans la zone de couverture l'une de l'autre.

Votre radio fournit des indications d'état comme suit :

Alerte initiale

Une tonalité se fait entendre.

L'écran affiche l'alias du canal et À portée.

Alerte ARTS dans la zone de couverture

Une tonalité se fait entendre, si programmée.

L'écran affiche l'alias du canal et À portée.

Alerte ARTS hors de la zone de couverture

Une tonalité se fait entendre. Le voyant DEL rouge clignote rapidement.

L'écran affiche Hors de portée en alternance avec l'écran d'accueil.

**REMARQUE :**

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, adressez-vous à votre détaillant ou à votre administrateur de système.

7.6.29

Programmation par radiocommunication

Votre détaillant peut mettre à jour à distance votre radio à partir de la programmation par radiocommunication (OTAP)

sans connexion physique. De plus, certains paramètres peuvent être configurés à partir de la programmation par radiocommunication.

Lorsque votre radio est programmée par OTAP, le voyant DEL vert clignote.

Lorsque votre radio reçoit des données à volume élevé :

- L'écran affiche l'icône **Données à volume élevé**.
- Le canal devient occupé.
- Une tonalité d'échec se fait entendre si vous appuyez sur le bouton **PTT**.

Lorsque l'OTAP est terminée, selon la configuration :

- Une tonalité retentit. L'écran affiche Actualisation Redémarrage. La radio redémarre en se mettant hors tension puis à nouveau sous tension.
- Vous pouvez sélectionner Redémarrer maintenant ou Reporter. Lorsque vous sélectionnez Reporter, votre radio revient à l'écran précédent. L'écran affiche l'icône **Retardateur OTAP** jusqu'à ce que le démarrage automatique se produise.

Lorsque votre radio se met sous tension après un redémarrage automatique :

- En cas de réussite, l'écran affiche MàJ logiciel réussie.
- Si la mise à jour du programme échoue, une tonalité se fait entendre, et l'écran affiche Échec de MàJ du logiciel.



REMARQUE :

Si la mise à jour de la programmation échoue, les indications d'échec de mise à jour du logiciel s'affichent chaque fois que vous allumez la radio. Communiquez avec votre détaillant pour reprogrammer votre radio avec le plus récent logiciel afin d'éliminer les indications d'échec de mise à jour du logiciel.

Consultez [Vérification des informations de mise à jour du logiciel à la page 266](#) pour connaître la version du logiciel mis à jour.

7.6.30

Fonctionnement Wi-Fi

Cette fonction vous permet de configurer un réseau Wi-Fi et de vous y connecter. Le Wi-Fi prend en charge les mises à jour de micrologiciel de la radio, de la codeplug,

et des ressources telles que les modules de langues et les annonces vocales.



REMARQUE :

Cette fonction s'applique au modèle XPR 7550e/XPR 7580e Bluetooth and Wi-Fi models uniquement.

Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

Votre radio prend en charge les réseaux Wi-Fi d'entreprise WEP/WPA/WPA2 personnels et WPA/WPA2 d'entreprise.

Réseau Wi-Fi WEP/WPA/WPA2 personnel

Utilise l'authentification basée sur clé prépartagée (mot de passe).

La clé prépartagée peut être saisie à partir du menu ou du CPS/RM.

Réseau Wi-Fi WPA/WPA2 d'entreprise

Utilise l'authentification basée sur certificat.

Votre radio doit être préconfigurée avec un certificat.



REMARQUE :

Vérifiez auprès de votre détaillant ou de votre administrateur de système la procédure de connexion à un réseau Wi-Fi WPA/WPA2 d'entreprise.

La touche programmée **Wi-Fi Off ou On** est attribuée par défaut. Vérifiez auprès du détaillant ou de votre administrateur de système pour savoir de quelle façon votre radio a été programmée.

Les annonces vocales pour la touche programmée **Wi-Fi On ou Off** peut être personnalisé par le CPS selon les exigences des utilisateurs. Pour obtenir des renseignements supplémentaires, adressez-vous à votre détaillant ou à votre administrateur de système.



REMARQUE :

Il est possible d'activer ou de désactiver le Wi-Fi à distance à l'aide d'une radio désignée (voir [Activer ou désactiver le Wi-Fi à distance à l'aide d'une radio désignée \(commande individuelle\) à la page 233](#) et [Activer ou désactiver le Wi-Fi à distance à l'aide d'une radio désignée \(commande de groupe\) à la page 234](#)). Pour obtenir des renseignements supplémentaires, adressez-vous à votre détaillant ou à votre administrateur de système.

7.6.30.1

Activer ou désactiver la fonction Wi-Fi

- 1 Appuyez sur la touche programmée **Wi-Fi activé ou désactivé**. L'annonce vocale Activation du Wi-Fi ou Désactivation du Wi-Fi se fait entendre.

- 2 Accédez à cette fonction à partir du menu.

- a Appuyez sur  pour accéder au menu.
- b Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Wi-Fi, puis sur  pour sélectionner.
- c Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir le Wi-Fi On, puis sur  pour sélectionner.
- d Appuyez sur  pour activer ou désactiver le Wi-Fi.
Si le Wi-Fi est activé, l'écran affiche ✓ à côté du message Activé.

Si le Wi-Fi est désactivé, le ✓ ne s'affiche plus à côté du message Activé.

7.6.30.2

Activer ou désactiver le Wi-Fi à distance à l'aide d'une radio désignée (commande individuelle)

Vous pouvez activer ou désactiver la fonction Wi-Fi à distance à partir de la commande individuelle (un à un).



REMARQUE :

Seule une radio dotée d'un réglage de CPS particulier prend en charge cette fonction. Consultez votre revendeur ou votre administrateur système pour plus d'informations.

- 1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :
 - Appuyez longuement sur la touche programmable. Utilisez le clavier pour entrer l'ID, puis appuyez sur  pour sélectionner. Passez à [étape 4](#).

- Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Contacts, puis appuyez sur  pour sélectionner.

3 Suivez une des étapes suivantes pour sélectionner l'alias ou l'ID de l'abonné voulu :

- Sélectionnez l'alias d'abonné directement.
 - Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou l'ID d'abonné voulu.
- Utilisez le menu Numérotation manuelle.
 - Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Numérotation manuelle, puis sur appuyez sur  pour sélectionner.
 - Sélectionnez le Numéro de radio et utilisez le clavier pour entrer l'ID. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Contrôle Wi-Fi, puis appuyez sur  pour effectuer la sélection.

5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Activé ou Désactivé.

6 Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

En cas de réussite, l'écran affiche un bref avis de réussite.

En cas d'échec, l'écran affiche un bref avis d'échec.

7.6.30.3

Activer ou désactiver le Wi-Fi à distance à l'aide d'une radio désignée (commande de groupe)

Vous pouvez activer ou désactiver la fonction Wi-Fi à distance à partir de la commande de groupe (un à plusieurs).



REMARQUE :

Seule une radio dotée d'un réglage de CPS particulier prend en charge cette fonction. Consultez votre revendeur ou votre administrateur système pour plus d'informations.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Contacts**, puis appuyez sur  pour sélectionner.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner l'alias ou l'ID d'abonné voulu.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Contrôle Wi-Fi**, puis appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner **Activé** ou **Désactivé**.

- 6 Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

En cas de réussite, l'écran affiche **Envoi réussi**.

En cas d'échec, l'écran affiche un bref avis d'échec.

7.6.30.4

Connexion à un point d'accès réseau

Lorsque vous activez le Wi-Fi, la radio recherche un point d'accès réseau et s'y connecte.



REMARQUE :

Vous pouvez également vous connecter à un point d'accès réseau à partir du menu.

Les points d'accès réseau Wi-Fi WPA d'entreprise sont préconfigurés. Vérifiez auprès du détaillant ou de votre administrateur de système pour savoir de quelle façon votre radio a été programmée.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir le Wi-Fi, puis sur appuyez sur  pour sélectionner.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour les Réseaux, puis sur appuyez sur  pour sélectionner.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour un point d'accès réseau, puis sur appuyez sur  pour sélectionner.

**REMARQUE :**

Pour un réseau Wi-Fi WPA d'entreprise, si un point d'accès réseau n'est pas préconfiguré, l'option *Connecter* n'est pas disponible.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour se Connecter, puis sur appuyez sur  pour sélectionner.

- 6 Pour un réseau Wi-Fi WPA personnel, entrez le mot de passe et appuyez sur  .

- 7 Pour un réseau Wi-Fi WPA d'entreprise, le mot de passe est configuré à partir de RM.

Si le mot de passe préconfiguré est correct, votre radio se connecte automatiquement au point d'accès réseau sélectionné.

Si le mot de passe préconfiguré n'est pas valide, l'écran affiche *Authenticat. - Échec* et revient automatiquement au menu précédent.

Lorsque la connexion est réussie, la radio affiche un avis et le point d'accès réseau est enregistré dans la liste des profils.

Si la connexion échoue, la radio affiche l'écran d'avis d'échec pendant un moment et revient automatiquement au menu précédent.

7.6.30.5

Vérification de l'état de la connexion Wi-Fi

Appuyez sur la touche programmée **Requête d'état Wi-Fi** pour connaître l'état de la connexion avec l'annonce vocale. L'annonce vocale indique Le Wi-Fi est désactivé, Le Wi-Fi est activé, mais il n'y a pas de connexion ou Le Wi-Fi est activé avec connexion.

- L'écran affiche Wi-Fi désactivé lorsque le Wi-Fi est désactivé.
- L'écran affiche Wi-Fi activé, connecté lorsque la radio est connectée à un réseau.
- L'écran affiche Wi-Fi activé, déconnectée lorsque le Wi-Fi est activé, mais que la radio n'est pas connectée à un réseau.

Les annonces vocales pour la touche programmée Requête d'état Wi-Fi peuvent être personnalisées par le CPS selon les exigences des utilisateurs. Pour obtenir des renseignements supplémentaires, adressez-vous à votre détaillant ou à votre administrateur de système.



REMARQUE :

La touche programmée **Requête d'état Wi-Fi** est affectée par défaut. Vérifiez auprès du détaillant ou de votre administrateur de système pour savoir de quelle façon votre radio a été programmée.

7.6.30.6

Actualisation de la liste de réseaux

- Effectuez les opérations suivantes pour actualiser la liste de réseaux à partir du menu.
 - a. Appuyez sur  pour accéder au menu.
 - b. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir Wi-Fi, puis sur appuyez sur  pour sélectionner.
 - c. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour les Réseaux, puis sur appuyez sur  pour sélectionner.

Quand vous entrez dans le menu Réseaux, la radio actualise automatiquement la liste des réseaux.

- Si vous êtes déjà dans le menu Réseaux, effectuez l'action suivante pour actualiser la liste de réseaux.

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour Actualiser, puis sur

appuyez sur  pour sélectionner.

La radio s'actualise et affiche la dernière liste de réseaux.

7.6.30.7

Ajout d'un réseau



REMARQUE :

Cette tâche n'est pas applicable aux réseaux Wi-Fi WPA d'entreprise.

Si un réseau préféré n'est pas dans la liste de réseaux disponibles, effectuez les opérations suivantes pour ajouter un réseau.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir le Wi-Fi, puis sur appuyez sur  pour sélectionner.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour les Réseaux, puis sur appuyez sur  pour sélectionner.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour Ajouter un réseau, puis sur appuyez sur  pour sélectionner.

- 5 Entrez l'identifiant SSID (Service Set Identifier), puis appuyez sur  .

- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour l'Ouvrir, puis sur appuyez sur  pour sélectionner.

- 7 Entrez le mot de passe et appuyez sur  .
La radio affiche un mini-avis positif pour indiquer que le réseau est correctement enregistré.

7.6.30.8

Affichage des détails de points d'accès réseau

Vous pouvez afficher les détails des points d'accès réseau.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir le Wi-Fi, puis sur appuyez sur  pour sélectionner.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour les Réseaux, puis sur appuyez sur  pour sélectionner.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour un point d'accès réseau, puis sur appuyez sur  pour sélectionner.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour afficher les

détails, puis sur appuyez sur  pour sélectionner.



REMARQUE :

L'écran affiche des détails différents pour les points d'accès réseau Wi-Fi WPA personnel et Wi-Fi WPA d'entreprise.

Wi-Fi WPA personnel

Pour un point d'accès réseau connecté, votre radio affiche l'identifiant Service Set Identifier (SSID), le mode de sécurité, l'adresse Media Access Control (MAC) et l'adresse Internet Protocol (IP).

Pour un point d'accès réseau non connecté, votre radio affiche le SSID et le mode de sécurité.

Wi-Fi WPA d'entreprise

Pour un point d'accès réseau connecté, votre radio affiche le SSID, le mode de sécurité, l'identité, la méthode Extended Authentication Protocol (EAP), l'authentification de phase 2, le nom du certificat, l'adresse MAC, l'adresse IP, la passerelle, le DNS1 et le DNS2.

Pour un point d'accès réseau non connecté, votre radio affiche le SSID, le mode de sécurité, l'identité, la

méthode EAP, l'authentification de phase 2 et le nom du certificat.

7.6.30.9

Retrait de points d'accès réseau



REMARQUE :

Cette tâche n'est pas applicable aux réseaux Wi-Fi d'entreprise.

Effectuez les opérations suivantes pour supprimer des points d'accès réseau dans la liste de profils.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir le Wi-Fi, puis sur  pour sélectionner.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour les Réseaux, puis sur  pour sélectionner.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner un point d'accès réseau, puis sur  pour sélectionner.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour le Supprimer, puis sur  pour sélectionner.

- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir Oui, puis sur  pour sélectionner.

La radio affiche un mini-avis positif pour indiquer que le point d'accès réseau sélectionné est supprimé avec succès.

7.6.31

Programmation du panneau avant

Il est possible de personnaliser certains paramètres des fonctions de programmation à partir du panneau avant (FPP) afin d'améliorer l'utilisation de votre radio.

Utilisez les touches suivantes au besoin pendant la navigation dans les paramètres.

Touche de navigation vers le haut ou vers le bas

Appuyez pour parcourir les options horizontalement ou verticalement ou augmenter ou diminuer les valeurs.

Bouton Menu/OK

Appuyez pour sélectionner l'option ou entrer dans un sous-menu.

Bouton Retour/Accueil

Appuyez brièvement pour revenir au menu précédent ou quitter l'écran de sélection.

Vous pouvez revenir à l'écran d'accueil à tout moment en maintenant la touche enfoncée.

7.6.31.1

Entrée dans la programmation du panneau avant Mode de

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou  jusqu'à Utilitaires.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou  jusqu'à Programmer la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

7.6.31.2

Modifier les paramètres de mode

Utilisez les touches suivantes au besoin pendant la navigation dans les paramètres.

-  ,  – Pour parcourir les options, augmenter ou réduire les valeurs ou naviguer verticalement.
-  – Pour sélectionnez l'option ou entrer dans un sous-menu.
-  – Appuyez brièvement pour revenir au menu précédent ou quitter l'écran de sélection. Maintenez cette touche enfoncée pour revenir à l'écran d'accueil.

7.7

Utilitaires

Ce chapitre décrit le fonctionnement des fonctions utilitaires disponibles sur votre radio.

7.7.1

Options de verrouillage du clavier

Grâce à cette fonction, vous pouvez éviter d'appuyer sur des boutons ou de changer de canal accidentellement lorsque votre radio n'est pas utilisée. Vous pouvez choisir de verrouiller votre clavier, le bouton sélecteur de canal ou les deux, selon vos exigences.

Votre détaillant peut utiliser le CPS/RM pour configurer l'une des options suivantes :

- Verrouiller le clavier
- Verrouiller le bouton sélecteur de canal
- Verrouiller le clavier et le bouton sélecteur de canal

Contactez votre détaillant pour déterminer comment votre radio a été programmée.

7.7.1.1

Activation de l'option de verrouillage du clavier

Les étapes qui suivent sont applicables pour le verrouillage le du clavier, le verrouillage du bouton sélecteur de canal ou le verrouillage du clavier et du bouton sélecteur de canal, selon la façon dont votre radio a été configurée.

1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur la touche programmée **Verrouillage du clavier**. Ignorez les étapes suivantes.
- Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la

radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Verrou. clavier.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

L'écran affiche Verrouillé.

7.7.1.2

Désactivation de l'option de verrouillage du clavier

Les étapes qui suivent sont applicables pour le verrouillage le du clavier, le verrouillage du bouton sélecteur de canal ou le verrouillage du clavier et du bouton sélecteur de canal, selon la façon dont votre radio a été configurée.

Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur la touche programmée **Verrouillage du clavier**.
- Lorsque l'écran affiche *Vers menu** pour déverr., appuyez sur  puis sur .

L'écran affiche Déverrouillé.

7.7.2

Activer ou désactiver le renvoi d'appel automatique

Vous pouvez configurer votre radio de manière à ce qu'elle transfère automatiquement les appels vocaux à une autre radio.

1

Appuyez sur  pour accéder au menu.

2

Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

3

Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

4

Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Renvoi d'appel.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

5

Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour activer le renvoi d'appel. Si la fonction est activée, ✓ apparaît à côté d'Activé.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ pour désactiver le renvoi d'appel. Si cette option est désactivée, le ✓ ne s'affiche plus à côté de Activé.

7.7.3

Déterminer le type de câble

Procédez comme suit pour sélectionner le type de câble utilisé par votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Type câble.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour changer l'option sélectionnée.
Le type de câble actuel est indiqué par l'icône ✓.

7.7.4

Liste de réception flexible

La Liste de réception flexible vous permet de créer et d'affecter des membres à la liste de groupe d'appels de réception. Votre radio peut prendre en charge un maximum de 16 membres dans la liste. Cette fonction est prise en charge en mode Capacity Plus.

7.7.4.1

Activer ou désactiver la liste de réception flexible

Suivez la procédure suivante pour activer ou désactiver la liste de réception flexible.

- 1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :
 - Appuyez sur la touche programmée **Liste de réception flexible**. Ignorez les étapes suivantes.
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.
-

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Liste Rx flexible. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Activer.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
Une tonalité de réussite retentit.
L'écran affiche un bref avis de réussite.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Eteindre.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
Une tonalité d'échec retentit.
L'écran affiche un bref avis d'échec.

7.7.4.2

Ajouter de nouvelles entrées à la liste de réception flexible

Suivez la procédure suivante pour ajouter de nouveaux membres à la liste du groupe d'appels de réception.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Liste Rx flexible. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Voir ou modifier la liste. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Ajouter un membre. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 7 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou l'ID voulu.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

L'écran affiche un bref avis de réussite, immédiatement suivi du message En ajouter un autre?.

- 8 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Oui pour ajouter une entrée. Appuyez sur  pour effectuer la sélection. Répétez l'étape [étape 7](#).
- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Non pour enregistrer la liste actuelle. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

7.7.4.3

Supprimer des entrées de la liste de réception flexible

Suivez la procédure suivante pour supprimer des membres de la liste du groupe d'appels de réception de votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Liste Rx flexible. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Voir ou modifier la liste. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou l'ID voulu.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 7 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Supprimer.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 8 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Oui pour supprimer l'entrée. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche un bref avis de réussite.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Non. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
La radio revient à l'écran précédent.

- 9 Répétez [étape 6](#) jusqu'à [étape 8](#) pour supprimer d'autres entrées.

- 10 Appuyez longuement sur  pour revenir à l'écran d'accueil après avoir supprimé les alias et les ID voulus.

Suppression d'entrées de la liste de balayage à l'aide de la recherche d'alias

Suivez la procédure suivante pour supprimer des membres de la liste du groupe d'appels de réception à l'aide de la recherche d'alias.

- Appuyez sur  pour accéder au menu.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Liste Rx flexible. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Voir ou modifier la liste. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

6 Entrez le premier caractère de l'alias voulu. L'écran affiche un curseur clignotant.

7 Entrez le reste des caractères de l'alias voulu. La recherche d'alias n'est pas sensible à la casse. Si deux entrées ou plus portent le même nom, la radio affiche l'entrée figurant en premier dans la liste. La première ligne de texte affiche les caractères que vous avez entrés. La ligne de texte suivante affiche les résultats de la recherche.

8 Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

9 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Supprimer. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

10 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Oui pour supprimer l'entrée. Appuyez sur  pour effectuer la sélection. L'écran affiche un bref avis de réussite.
 - Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Non. Appuyez sur  pour effectuer la sélection. La radio revient à l'écran précédent.
-

11 Appuyez longuement sur  pour revenir à l'écran d'accueil après avoir supprimé les alias et les ID voulus.

7.7.5

Réglage du délai menu

Vous pouvez régler la durée pendant laquelle la radio affiche le menu avant de revenir automatiquement à l'écran d'accueil. Suivez la procédure suivante pour configurer le délai menu.

1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Afficheur. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Délai Menu. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'au profil voulu. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

7.7.6

Synthèse texte-parole

La fonction de synthèse vocale peut être activée uniquement par votre détaillant. Si la synthèse texte-

parole est activée, l'Annonce vocale est automatiquement désactivée. Si cette option est activée, la fonction de synthèse texte-parole est automatiquement désactivée.

Cette fonction permet à la radio de faire entendre les fonctionnalités suivantes :

- Canal actuel
- Zone actuelle
- Activation ou désactivation de la fonction de bouton programmé
- Contenu des messages texte reçus
- Contenu des fiches de travail reçues

L'indicateur audio peut être personnalisé en fonction des exigences du client. Cette fonction est particulièrement utile lorsqu'il est difficile de lire le contenu affiché à l'écran.

7.7.6.1

Réglage de la synthèse texte-parole

Suivez la procédure pour définir la fonction de synthèse vocale.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Assistance parlée. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour n'importe laquelle des fonctions suivantes. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

Voici les options disponibles :

- Tout
- Messages
- Tickets de tâche
- Canal
- Contrôleur

- Touche de programmation

✓ L'icône s'affiche à côté du réglage sélectionné.

7.7.7

Activer ou désactiver la fonction de suppression des réactions acoustiques

Cette fonction vous permet de réduire la réaction acoustique reçue lors de la réception d'appels. Suivez la procédure suivante pour activer ou désactiver la suppression de réactions acoustiques sur votre radio.

- 1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur la touche programmée **AF Suppressor** (Suppression siffi). Ignorez les étapes suivantes.
- Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réduction bruit. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur  pour activer la suppression de la réaction acoustique.
- Appuyez sur  pour désactiver la suppression de la réaction acoustique.

Si la fonction est activée, ✓ apparaît à côté de Activé. Si cette option est désactivée, ✓ ne s'affiche plus à côté de Activé.

Activer et désactiver le système de système satellite de navigation mondial

Le système mondial de navigation par satellite (GNSS) est un système de navigation par satellite qui permet de déterminer l'emplacement précis de la radio. Le GNSS comprend le système de positionnement global (GPS), le système mondial de satellites de navigation (GLONASS) et le système de satellite de navigation BeiDou (BDS).



REMARQUE :

Certains modèles de radio peuvent offrir le GPS, le GLONASS et le BDS. La constellation GNSS est configurée dans le CPS. Vérifiez auprès du détaillant ou de votre administrateur de système pour savoir de quelle façon votre radio a été programmée.

1

- 2 Effectuez une des étapes suivantes pour activer ou désactiver le GNSS sur votre radio.

- Appuyez sur le bouton programmé **GNSS**.

- Appuyez sur  pour accéder au menu. Passez à l'étape suivante.

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à GNSS. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

6 Appuyez sur  pour activer ou désactiver le GNSS.

Si la fonction est activée, ✓ apparaît à côté de Activé.

Si cette option est désactivée, ✓ ne s'affiche plus à côté de Activé.

7.7.9

Activer ou désactiver l'écran d'introduction

Vous pouvez activer ou désactiver l'écran d'introduction selon la procédure suivante.

1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Afficheur.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Écran intro.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

6

Appuyez sur  pour activer ou désactiver l'écran d'introduction.

L'écran affiche un des résultats suivants :

- Si la fonction est activée, ✓ apparaît à côté de **Activé**.
- Si cette option est désactivée, ✓ ne s'affiche plus à côté de **Activé**.

7.7.10

Activation ou désactivation des sonneries et alertes de la radio

Vous pouvez activer ou désactiver toutes les tonalités et alertes, si nécessaire, à l'exception de la tonalité d'alerte d'urgence entrante. Suivez la procédure suivante pour activer ou désactiver les sonneries et les alertes sur votre radio.

1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur le bouton programmé **Sonneries/Alertes**. Ignorez les étapes suivantes.

- Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Utilitaires**.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Réglages de la radio**. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Tnlés/Avert..**

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Toutes Tnlés**.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

6

Appuyez sur  pour activer ou désactiver toutes les tonalités et tous les avertissements. L'écran affiche un des résultats suivants :

- Si la fonction est activée, ✓ apparaît à côté de **Activé**.

- Si cette option est désactivée, ✓ ne s'affiche plus à côté de Activé.

7.7.11

Configuration de la compensation de volume des sonneries et des alertes

Cette fonction permet de configurer le niveau sonore des sonneries et des alertes de manière à ce qu'il soit plus ou moins haut que celui de la voix. Suivez la procédure suivante pour configurer la compensation de volume des sonneries et des alertes de votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Sonneries et alertes. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Écart Vol.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 6 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'au niveau de compensation voulu.
Une tonalité se fait entendre correspondant à chaque niveau de compensation de volume.

- 7 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur  pour effectuer la sélection. Le niveau d'écart de volume est enregistré.
- Appuyez sur  pour quitter. Les changements sont supprimés.

7.7.12

Activation ou désactivation de la tonalité d'autorisation de parler

Suivez la procédure suivante pour activer ou désactiver la tonalité d'autorisation de parler sur votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Tnlés/Avert..
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Autorisation de parler. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
-

- 6 Appuyez sur  pour activer ou désactiver la tonalité d'autorisation de parler.
L'écran affiche un des résultats suivants :
 - Si la fonction est activée, ✓ apparaît à côté de Activé.
 - Si cette option est désactivée, ✓ ne s'affiche plus à côté de Activé.
-

7.7.13

Activation et désactivation de la tonalité de mise sous tension

Suivez la procédure suivante pour activer ou désactiver la tonalité de mise sous tension de votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
-

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
-

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Trinités/Avert.. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
-

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Sous tension. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
-

- 6 Appuyez sur  pour activer ou désactiver la tonalité de mise sous tension. L'écran affiche un des résultats suivants :

- Si la fonction est activée, ✓ apparaît à côté de Activé.
 - Si cette option est désactivée, ✓ ne s'affiche plus à côté de Activé.
-

7.7.14

Configuration des sonneries d'avis de messages texte

Vous pouvez personnaliser la tonalité d'alerte de message texte pour chaque entrée dans la liste de contacts. Suivez la procédure suivante pour configurer les sonneries d'avis de messages de votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Contacts. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'alias ou l'ID voulu. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Avis de message. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- 5 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Temporaire.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche ✓ à côté de Temporaire.

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Répétitive.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche ✓ à côté de Répétitive.

7.7.15

Niveaux de puissance

Vous pouvez personnaliser le niveau de puissance de votre radio en réglant celui-ci à Haut ou Bas pour chaque canal.

Haute

Ce réglage permet la communication avec des radios considérablement éloignées.

Faible

Ce réglage permet la communication avec des radios situées à proximité.



REMARQUE :

Cette fonction n'est pas offerte dans les canaux de bandes citoyennes qui se trouvent dans la même fréquence.

7.7.15.1

Configuration de la puissance

Suivez la procédure suivante pour configurer la puissance de votre radio.

- Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur la touche programmée **Niveau de puissance**. Passez les étapes ci-dessous.

- Appuyez sur  pour accéder au menu.

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Puissance.

Appuyez sur  OK pour effectuer la sélection.

- 5 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Haut. Appuyez sur  OK pour effectuer la sélection. L'écran affiche ✓ à côté de Haut.
 - Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Basse. Appuyez sur  OK pour effectuer la sélection. L'écran affiche ✓ à côté de Basse.
-

- 6 Maintenez enfoncée la touche  pour revenir à l'écran d'accueil.
-

7.7.16

Changement des modes d'affichage

Vous pouvez changer le mode d'affichage de la radio entre le mode Jour ou mode Nuit au besoin. Ce réglage modifie la palette de couleurs de l'écran. Suivez la procédure suivante pour modifier le mode d'affichage de la radio.

- 1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur la touche programmée **Mode d'affichage**. Ignorez les étapes suivantes.

- Appuyez sur  OK pour accéder au menu.
-

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  OK pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  OK pour effectuer la sélection.
-

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Afficheur.

Appuyez sur  OK pour effectuer la sélection. L'écran affiche Mode Jour et Mode Nuit.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'au profil voulu.

Appuyez sur  OK pour effectuer la sélection. L'écran affiche ✓ à côté du profil sélectionné.

7.7.17

Configuration de la luminosité de l'affichage

Suivez la procédure de régler la luminosité de l'affichage sur votre radio.

- 1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :
 - Appuyez sur la touche programmée **Luminosité**. Ignorez les étapes suivantes.

- Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Luminosité.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

L'écran affiche une barre de progression.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour augmenter ou réduire

la luminosité de l'affichage. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

7.7.18

Réglage du délai du rétroéclairage de l'écran

Vous pouvez ajuster le délai de rétroéclairage de l'affichage de la radio selon vos besoins. Le réglage modifie également l'éclairage des touches de navigation de menu et du clavier. Suivez la procédure suivante pour configurer le délai de rétroéclairage de votre radio.

- 1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur la touche programmée **Rétroéclairage**. Ignorez les étapes suivantes.

- Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Afficheur.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Délai rétroéclairage. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

Le rétroéclairage de l'écran et du clavier est automatiquement désactivé si l'indicateur DEL est désactivé. Pour obtenir plus de renseignements à ce sujet, consultez la section [Activation ou désactivation des voyants DEL à la page 255](#).

7.7.19

Activer ou désactiver le rétroéclairage automatique

Vous pouvez activer ou désactiver le rétroéclairage automatique de la radio au besoin. Si cette option est activée, le rétroéclairage est activé lorsque la radio reçoit un appel, un événement de liste de notifications ou une alarme d'urgence.

1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Rétroéclairage auto.

5

Appuyez sur  pour activer ou désactiver la fonction de rétroéclairage automatique.

L'écran affiche un des résultats suivants :

- Si la fonction est activée, ✓ apparaît à côté de **Activé**.
- Si cette option est désactivée, ✓ ne s'affiche plus à côté de **Activé**.

7.7.20

Niveau de silencieux

Vous pouvez régler le niveau du silencieux de la radio de manière à filtrer les appels indésirables à faible intensité de signal ou les canaux caractérisés par un bruit de fond anormalement élevé.

Normal

Il s'agit de la valeur par défaut.

Serré

Ce filtre élimine les appels indésirables ou le bruit de fond. Cependant, les appels provenant d'emplacements distants risquent alors d'être également éliminés.



REMARQUE :

Cette fonction n'est pas offerte dans les canaux de bandes citoyennes qui se trouvent dans la même fréquence.

7.7.20.1

Configuration du niveau du silencieux

Suivez la procédure suivante pour configurer le niveau du silencieux de recherche de votre radio.

1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur la touche programmée **Silencieux**. Ignorez les étapes suivantes.

- Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Utilitaires**.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à **Réglages de la radio**. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Silencieux.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

5 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Normal.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche ✓ à côté de Normal.

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Serré. Appuyez

sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche ✓ à côté de Serré.

L'écran revient automatiquement au menu précédent.

7.7.21

Activation ou désactivation des voyants DEL

Suivez la procédure suivante pour activer ou désactiver les voyants DEL sur votre radio.

1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Indicateur DEL.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

5 Appuyez sur  pour activer ou désactiver le voyant DEL.

L'écran affiche un des résultats suivants :

- Si la fonction est activée, ✓ apparaît à côté de Activé.
 - Si cette option est désactivée, ✓ ne s'affiche plus à côté de Activé.
-

7.7.22

Sélection de la langue

Suivez la procédure suivante pour choisir la langue de votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Langues. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à la langue voulue.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche ✓ à côté de la langue sélectionnée.

7.7.23

Transmission vocale

La transmission vocale (VOX) vous permet d'établir une communication vocale en mode mains libres sur un canal programmé. La radio transmet automatiquement, pendant une période programmée, dès que le microphone de l'accessoire VOX détecte une voix.



REMARQUE :

Cette fonction n'est pas offerte dans les canaux de bandes citoyennes qui se trouvent dans la même fréquence.

Vous pouvez activer ou désactiver la fonction VOX en procédant de l'une ou l'autre des manières suivantes :

- Éteignez la radio, puis rallumez-la pour activer la fonction VOX.
- Changez de canal à l'aide du bouton **sélecteur de canal** pour activer la fonction VOX.
- Activer ou désactiver la fonction VOX à l'aide de la touche programmée **VOX** ou du menu.

- Appuyez sur le bouton **PTT** pendant que la radio fonctionne pour désactiver la fonction VOX.



REMARQUE :

L'activation ou la désactivation de cette fonction est limitée aux radios sur lesquelles la fonction associée est activée. Pour obtenir des renseignements supplémentaires, adressez-vous à votre détaillant ou à votre administrateur de système.

7.7.23.1

Activation ou désactivation de l'émission commandée par la voix (VOX)

Suivez la procédure suivante pour activer ou désactiver le VOX sur votre radio.

- Effectuez l'une des actions ci-dessous :
 - Appuyez sur le bouton programmé **VOX**. Passez les étapes ci-dessous.
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- Appuyez sur ▲ ou jusqu' ▼ à VOX. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Activer.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection. L'écran affiche ✓ à côté du message Activé.

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Désactiver.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche ✓ à côté du message Désactivé.



REMARQUE :

Si la fonction de tonalité d'autorisation est activée, utilisez un mot déclencheur pour faire l'appel. Attendez la fin de la tonalité d'autorisation de parler, puis parlez clairement dans le microphone. Pour en savoir plus à ce sujet, consultez la section [Activation ou désactivation de la tonalité d'autorisation de parler à la page 248](#).

7.7.24

Activation ou désactivation de la carte d'option

Les capacités de carte d'option de chaque canal peuvent être attribuées aux touches programmables. Suivez la procédure suivante pour activer ou désactiver la carte d'option sur votre radio.

Appuyez sur la touche programmée **Carte d'option**.

7.7.25

Activation ou désactivation de l'annonce vocale

Cette fonction permet à la radio de faire entendre la zone ou le canal que l'utilisateur vient d'entrer, ou la touche programmable sur laquelle il vient d'appuyer.

Cette option est particulièrement utile lorsqu'il est difficile de lire le contenu affiché à l'écran.

L'assistance parlée peut être personnalisée en fonction des exigences du client. Suivez la procédure suivante pour activer ou désactiver l'assistance parlée de votre radio.

- Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur la touche programmée **Assistance parlée**. Ignorez les étapes suivantes.

- Appuyez sur  pour accéder au menu.

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

- Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  OK pour effectuer la sélection.

4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Annonce vocale. Appuyez sur  OK pour effectuer la sélection.

5 Appuyez sur  OK pour activer ou désactiver la fonction Annonce vocale.

- Si la fonction est activée, ✓ apparaît à côté de Activé.
- Si cette option est désactivée, ✓ ne s'affiche plus à côté de Activé.

7.7.26

Activation ou désactivation du microphone numérique

Le contrôle de gain automatique du microphone numérique (CGA) permet de réguler automatiquement le gain du

microphone de la radio durant la transmission sur un système numérique.

Cette fonction élimine l'audio fort ou augmente l'audio faible en fonction d'une valeur prédéterminée afin d'assurer un niveau audio uniforme. Suivez la procédure pour activer ou désactiver le CGA du microphone de votre radio.

1 Appuyez sur  OK pour accéder au menu.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires. Appuyez sur  OK pour effectuer la sélection.

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  OK pour effectuer la sélection.

4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Mic.CGA-N. Appuyez sur  OK pour effectuer la sélection.

5 Appuyez sur  OK pour activer la fonction CGA Mic. numérique.

L'écran affiche un des résultats suivants :

- Si la fonction est activée, ✓ apparaît à côté de Activé.
- Si cette option est désactivée, ✓ ne s'affiche plus à côté de Activé.

7.7.27

Activation ou désactivation du microphone analogique

Le contrôle de gain automatique du microphone analogique (CGA) permet de réguler automatiquement le gain du microphone de la radio durant la transmission sur un système analogique.

Cette fonction élimine l'audio fort ou augmente l'audio faible en fonction d'une valeur prédéterminée afin d'assurer un niveau audio uniforme. Suivez la procédure pour activer ou désactiver le CGA du microphone de votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Mic. CGA-A.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur  pour activer la fonction CGA Mic. analogique.

L'écran affiche un des résultats suivants :

- Si la fonction est activée, ✓ apparaît à côté de Activé.
- Si cette option est désactivée, ✓ ne s'affiche plus à côté de Activé.

7.7.28

Changer l'acheminement du signal audio entre le haut-parleur interne de la radio et un accessoire câblé

Suivez la procédure pour faire basculer l'acheminement du signal audio entre le haut-parleur interne de la radio et l'accessoire câblé.

Vous pouvez faire basculer l'acheminement du signal audio entre le haut-parleur interne de la radio et le haut-parleur de l'accessoire câblé sous réserve que :

- L'accessoire câblé avec haut-parleur est branché.
- L'audio n'est pas acheminé vers un accessoire Bluetooth externe.

Appuyez sur la touche programmée **Bascule audio**.

Une tonalité se fait entendre lorsque l'acheminement du signal audio a été changé.

La mise hors tension de la radio ou le retrait de l'accessoire réinitialise l'acheminement du signal audio vers le haut-parleur interne de la radio.

7.7.29

Activation ou désactivation de la fonction Audio intelligent

Votre radio règle automatiquement le volume audio pour compenser le bruit de fond actuel dans l'environnement, y compris les sources de bruit mobiles et immobiles. Cette fonction est une fonction de réception uniquement et ne touche pas l'audio de transmission. Suivez la procédure suivante pour activer ou désactiver l'audio intelligent sur votre radio.



REMARQUE :

Cette fonction ne s'applique pas à la technologie Bluetooth.

1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur la touche programmée **Audio intelligent**. Passez les étapes ci-dessous.

- Appuyez sur  **OK** pour accéder au menu.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

- Appuyez sur  **OK** pour effectuer la sélection.

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Audio intelligent. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

5 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Activer.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche ✓ à côté du message Activé.
 - Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Désactiver.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche ✓ à côté du message Désactivé.
-

7.7.30

Activer ou désactiver l'amélioration de la vibration

Vous pouvez activer cette fonction lorsque vous parlez une langue qui contient beaucoup de consonnes vibrantes alvéolaires (« R » roulés). Suivez la procédure pour activer ou désactiver l'amélioration de la vibration sur votre radio.

1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur la touche programmée **Amélioration de la vibration**. Passez les étapes ci-dessous.
 - Appuyez sur  pour accéder au menu.
-

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Amélioration de la vibration. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

5 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Activer.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche ✓ à côté du message Activé.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Désactiver.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
L'écran affiche ✓ à côté du message Désactivé.

7.7.31

Activer ou désactiver la fonction de contrôle dynamique de la distorsion du microphone

Cette fonction permet à la radio de surveiller l'entrée au microphone et de régler automatiquement la valeur du gain du microphone afin d'éviter l'écrêtage audio.

- Appuyez sur  pour accéder au menu.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Distorsion mic..
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
- Faites un des suivants :
 - Appuyez sur  pour activer la fonction de contrôle dynamique de la distorsion du microphone. Si la fonction est activée, ✓ apparaît à côté de Activé.
 - Appuyez sur  pour désactiver le contrôle dynamique de la distorsion du microphone. Si

cette option est désactivée, ✓ ne s'affiche plus à côté de Activé.

7.7.32

Configuration de l'ambiance audio

Suivez la procédure pour définir l'ambiance audio sur votre radio en fonction de votre environnement.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Ambiance audio.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'au profil voulu.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

Les paramètres sont les suivants.

- Choisissez Par défaut pour activer les paramètres d'origine par défaut.
- Choisissez Fort pour augmenter le volume lorsque vous utilisez la radio dans un environnement bruyant.
- Choisissez Groupe travail afin de réduire la rétroaction acoustique lors de l'utilisation de la radio en combinaison avec un groupe de radios qui sont à proximité de l'autre.

L'écran affiche ✓ à côté du profil sélectionné.

7.7.33

Configuration des profils audio

Suivez la procédure suivante pour configurer les profils audio par défaut de votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Réglages de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
-

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Profils audio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.
-

- 5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'au profil voulu. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

Les paramètres sont les suivants.

- Choisissez Par défaut pour désactiver le profil audio sélectionné précédemment et revenir aux paramètres par défaut.
- Choisissez Niveau 1, Niveau 2 ou Niveau 3 pour les profils audio destinés à compenser la perte auditive due au bruit qui est habituelle pour les adultes de plus de 40 ans.

- Choisissez Ampli. aigus, Ampli. médiums, ou Ampli. basses pour les profils audio qui s'alignent avec votre préférence pour des sons plus métalliques, plus nasillards ou plus profonds.

L'écran affiche ✓ à côté du profil sélectionné.

7.7.34

Renseignements généraux sur la radio

Votre radio contient des renseignements sur différents paramètres.

Les informations générales de votre radio sont les suivantes :

- Informations concernant la batterie.
- Alias et ID de la radio.
- Versions du micrologiciel et de la fiche de codes.
- Mise à jour du logiciel.
- Informations du système GNSS.
- Information sur le site.

- Indicateur d'intensité du signal reçu.



REMARQUE :

Appuyez sur  pour revenir à l'écran précédent.

Maintenez enfoncée la touche  pour revenir à l'écran d'accueil. Lorsqu'il n'y a aucune activité pendant une durée prédéfinie, la radio quitte l'écran en cours.

7.7.34.1

Accès aux renseignements sur la batterie

Affiche les informations de la batterie de votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
- 2 Appuyez sur  ou  jusqu'à Utilitaires.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur  ou  jusqu'à Info de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur  ou  jusqu'à Info de la radio. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.



REMARQUE :

Pour les batteries **IMPRES** uniquement : L'écran affiche Recondit. batterie si la batterie doit être remise en état dans un chargeur IMPRES. Après le processus de remise en état, l'écran affiche les informations concernant la batterie.

L'écran affiche les informations sur la batterie.



REMARQUE :

Pour une batterie non prise en charge, l'écran indique Batterie inconnue.

7.7.34.2

Vérification de l'alias et l'ID de la radio

- 1 Effectuez l'une des actions ci-dessous :

- Appuyez sur la touche programmée **Alias et ID de la radio**. Ignorez les étapes suivantes. Une tonalité de réussite retentit.

Appuyez sur la touche programmée **Alias et ID de la radio** pour revenir à l'écran précédent.

- Appuyez sur  pour accéder au menu.

-
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

-
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Info de la radio.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

-
- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Mon ID. Appuyez

sur  pour effectuer la sélection.

L'alias de la radio s'affiche sur la première ligne de l'écran. L'ID de la radio s'affiche sur la deuxième ligne de l'écran.

Vérification des versions du micrologiciel et de la codeplug

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

-
- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

-
- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Info de la radio.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

-
- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Versions. Appuyez

sur  pour effectuer la sélection.

L'écran affiche la version actuelle du micrologiciel et celle de la codeplug.

7.7.34.4

Consulter les informations du GNSS

Affiche les informations GNSS sur votre radio, par exemple, les valeurs suivantes :

- Latitude
- Longitude
- Altitude
- Direction
- Vitesse
- Affaiblissement de la précision horizontale (Horizontal Dilution of Precision, ou HDOP)
- Satellites
- Version

1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.
Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Info de la radio.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Info GNSS.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

5 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à l'élément voulu.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection. L'écran affiche les informations GNSS demandées.

7.7.34.5

Vérification des informations de mise à jour du logiciel

Cette fonction affiche la date et l'heure de la dernière mise à jour logicielle. Suivez la procédure suivante pour vérifier les informations de mise à jour du logiciel de votre radio.

1 Appuyez sur  pour accéder au menu.

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Info de la radio.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à M. à j.

logicielle. Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

L'écran affiche la date et l'heure de la dernière mise à jour logicielle.

Le menu de mise à jour logicielle est uniquement disponible après au moins une session OTAP ou Wi-Fi réussie. Pour en savoir davantage, voir [Programmation par radiocommunication à la page 587](#).

7.7.34.6

Affichage de l'information sur le site

Suivez la procédure suivante pour afficher le nom du site sur lequel se trouve actuellement votre radio.

- 1 Appuyez sur  pour accéder au menu.
-

- 2 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Info de la radio.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

- 4 Appuyez sur ▲ ou ▼ jusqu'à Info site.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

L'écran affiche le nom du site actuel.

7.7.34.7

Indicateur d'intensité du signal reçu

Cette fonction vous permet de prendre connaissance des valeurs de l'indicateur d'intensité du signal reçu (RSSI).

L'écran affiche l'icône **RSSI** dans le coin supérieur droit. Consultez la section [Icônes d'affichage](#) pour des détails sur l'icône **RSSI**.

7.7.34.7.1

Affichage des valeurs RSSI (indicateur d'intensité de réception du signal)

À l'écran d'accueil, appuyez sur  trois fois, puis appuyez immédiatement sur , le tout en moins de cinq secondes.

L'écran affiche les valeurs RSSI courantes.

Pour revenir à l'écran d'accueil, appuyez et maintenez enfoncé .

7.7.35

Affichage des détails du certificat Wi-Fi d'entreprise

Vous pouvez afficher les détails du certificat Wi-Fi d'entreprise sélectionné.



REMARQUE :

Cette fonction ne s'applique qu'aux modèles XPR 7550e/XPR 7580e Bluetooth et Wi-Fi.

1

Appuyez sur  pour accéder au menu.

2

Appuyez sur  ou  jusqu'à Utilitaires.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

3

Appuyez sur  ou  jusqu'à Menu Certificat.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

✓ s'affiche vis-à-vis des certificats prêts.

4

Appuyez sur  ou  jusqu'au certificat voulu.

Appuyez sur  pour effectuer la sélection.

Votre radio affiche les détails complets du certificat.



REMARQUE :

Pour les certificats non prêts, l'écran affiche uniquement l'état.

Liste des accessoires approuvés

Motorola Solutions offre les accessoires approuvés suivants pour améliorer la productivité de votre radio bidirectionnelle portative numérique.

Tableau 17 :Antenne

Numéro de pièce	Description
PMAD4116_	VHF, 144-165 MHz, antenne hélicoïdale
PMAD4117_	VHF, 136-155 MHz, antenne hélicoïdale
PMAD4118_	VHF, 152-174 MHz, antenne hélicoïdale
PMAD4119_	VHF, 136-148 MHz, antenne tronquée

Numéro de pièce	Description
PMAD4120_	VHF, 146-160 MHz, antenne tronquée
PMAD4121_	VHF, 160-174 MHz, antenne tronquée
PMAD4147_	VHF, 136-174 MHz, antenne fouet 20 cm
PMAE4069_	UHF, 400-450 MHz, antenne tronquée
PMAE4070_	UHF, 440-490 MHz, antenne tronquée
PMAE4071_	UHF, 470-527 MHz, antenne tronquée
PMAE4079_	UHF, 400-527 MHz, antenne fouet mince
PMAF4009_	800/900, 806-870 MHz, antenne fouet courte
PMAF4010_	800/900, 896-941 MHz, antenne fouet courte

Numéro de pièce	Description
PMAF4011_ ¹³	800/900, 806-870 MHz, antenne fouet
PMAF4012_ ¹³	800/900, 896-941 MHz, antenne fouet

Tableau 18 :Batteries

Numéro de pièce	Description
NNTN8129_ ¹⁴	Batterie IMPRES au lithium-ion à haute capacité, 2 300 mAh (FM)
NNTN8560_	Batterie Impres au lithium-ion à haute capacité, 2 500 mAh, IP57, 2300M 2500T

Numéro de pièce	Description
PMNN4406_R ¹⁵	Batterie de base mince au lithium-ion, 1 600 mAh, IP56
PMNN4407_R ¹⁵	Batterie IMPRES mince au lithium-ion, 1 600 mAh, IP56
PMNN4409_R ¹⁵	Batterie IMPRES non FM au lithium-ion, 2 250 mAh, IP56
PMNN4448_R	Batterie IMPRES au lithium-ion, 2 700 mAh
PMNN4463_ ¹⁶	Batterie au lithium-ion 2 050 mAh, IP57
PMNN4488_	Batterie IMPRES au lithium-ion 3 000 mAh, IP68, pour pince de ceinture à vibration

¹³ Applicable aux modèles à clavier complet et sans clavier uniquement.

¹⁴ Non applicables aux modèles XPR 7550e/XPR 7580e/XPR 7350e/XPR 7380e

¹⁵ Version B ou ultérieure.

¹⁶ Votre radio est compatible avec les accessoires répertoriés ici. Pour en savoir davantage à ce sujet, communiquez avec le détaillant.

Numéro de pièce	Description
PMNN4489_ ¹⁷	Batterie IMPRES au lithium-ion 2 900 mAh, IP68, TIA 4950, pour emplacement dangereux
PMNN4491_	Batterie IMPRES mince au lithium-ion, 2 100 mAh, IP68
PMNN4493_	Batterie IMPRES au lithium-ion 3 000 mAh basse tension IP68
PMNN4543_ ¹⁸	Batterie de base mince au lithium-ion 2 450 mAh, IP68
PMNN4544_ ¹⁸	Batterie IMPRES mince au lithium-ion 2 450 mAh, IP68

Tableau 19 : Accessoires de transport

Numéro de pièce	Description
PMLN4651_	Pince pour ceinture de 2 pouces de large
PMLN5610_	Boucle de ceinture pivotante de rechange en cuir de 2,5 po
PMLN5611_	Boucle de ceinture pivotante de rechange en cuir de 3 po
PMLN5839_ ¹⁹	Étui de transport en cuir rigide avec boucle de ceinture fixe de 7,6 cm (3 po) pour radio sans afficheur
PMLN5840_ ²⁰	Étui de transport en cuir rigide avec boucle de ceinture pivotante de 7,6 cm (3 po) pour radio à clavier complet
PMLN5842_ ²⁰	Étui de transport en cuir rigide avec boucle de ceinture pivotante de

¹⁷ Applicable aux modèles XPR 7550e/XPR 7580e/XPR 7350e/XPR 7380e uniquement.

¹⁸ Applicable aux modèles à clavier complet et à clavier limité seulement.

¹⁹ Applicable aux modèles sans clavier seulement.

²⁰ Applicable aux modèles à clavier complet et à clavier limité seulement.

Numéro de pièce	Description
	6,4 cm (2,5 po) pour radio à clavier complet et clavier limité
PMLN5843_ ²⁰	Étui de transport en cuir rigide avec boucle de ceinture pivotante de 6,4 cm (2,5 po) pour radio sans afficheur
PMLN5844_ ²⁰	Étui de transport en nylon avec boucle de ceinture fixe de 7,6 cm (3 po) pour radio à clavier complet et clavier limité
PMLN5845_ ¹⁹	Étui de transport en nylon avec boucle de ceinture fixe de 7,6 cm (3 po) pour radio sans afficheur
PMLN5846_ ¹⁹	Étui de transport en cuir rigide avec boucle de ceinture pivotante de 7,6 cm (3 po) pour radio sans afficheur

Numéro de pièce	Description
PMLN7008_	Pince de ceinture pour ceinture de 6,4 cm (2,5 pouces) de large
PMLN7296_	Pince de ceinture à vibration pour ceinture de 6,4 cm (2,5 pouces) de large
RLN6486_ ²¹	Sangle de radio en cuir
RLN6487_ ²¹	Sangle de radio en cuir, taille XL
RLN6488_ ²¹	Sangle de radio en cuir anti-ballante

Tableau 20 : Chargeurs

Numéro de pièce	Description
EPNN9288_	Chargeur de voyage micro USB taux rapide fixe-Sprint

²¹ Votre radio est compatible avec les accessoires répertoriés ici. Pour en savoir davantage à ce sujet, communiquez avec le détaillant.

Numéro de pièce	Description
HKVN4036_	Clé de licence de gestion de groupe de batteries IMPRES
NLN7967_ ²²	Support de fixation murale pour chargeur IMPRES multiple
NNTN7392_	Lecteur de batterie IMPRES
NNTN7616_	Chargeur IMPRES pour véhicule
NNTN7677_ ²²	Unité d'interface de chargeur multiple pour gestion de groupe de batteries IMPRES
NNTN8045_ ²²	Unité d'interface de chargeur individuel pour gestion de groupe de batteries IMPRES
NNTN8117_	Chargeur individuel de base, base uniquement

Numéro de pièce	Description
NNTN8224_	Chargeur individuel standard avec bloc d'alimentation, linéaire Chine
NNTN8226_	Chargeur individuel standard avec bloc d'alimentation, linéaire, 110 V c.a., prise US
NNTN8275_	Chargeur individuel standard avec bloc d'alimentation, mode de commutation, 21 W, Amérique du Nord/Amérique latine
NNTN8525_ ²³	Chargeur de voyage, taux rapide avec adaptateur de charge à tension régulée pour véhicule, socle de charge personnalisé, support de fixation, cordon spiralé
WPLN4243_	Chargeur individuel IMPRES 110 V c.a., 50/60 Hz, prise É.-U.

²² Votre radio est compatible avec les accessoires répertoriés ici. Pour en savoir davantage à ce sujet, communiquez avec le détaillant.

²³ Votre radio est compatible avec les accessoires répertoriés ici. Pour en savoir davantage à ce sujet, communiquez avec le détaillant.

Numéro de pièce	Description
WPLN4211_	Chargeur multiple IMPRES, base seulement
WPLN4212_	Chargeur multiple IMPRES, prise É.-U.
WPLN4218_	Chargeur multiple IMPRES avec affichage, base seulement
WPLN4219_	Chargeur multiple IMPRES avec affichage, prise É.-U.
WPLN4225_	Chargeur individuel de base, base uniquement
WPLN4227_	Chargeur individuel de base 110 V c.a., 50/60 Hz, prise É.-U.
WPLN4232_	Chargeur individuel IMPRES, prise É.-U.
WPLN4239_	Chargeur multiple IMPRES avec affichage une ligne, prise É.-U.
WPLN4253_	Chargeur individuel IMPRES LTD (SMPS Amérique du Nord/Amérique latine)

Tableau 21 :Écouteurs et oreillettes

Numéro de pièce	Description
AARLN4885_	Écouteur bouton pour réception seulement
BDN6666_	Oreillette avec commande du volume
BDN6728_	Oreillette pour réception seulement avec commande du volume, noir
PMLN4620_	Écouteur coque D pour réception seulement
PMLN5096_	Écouteur coque D
PMLN5101_	Transducteur temporel IMPRES avec bouton de conversation en ligne (PTT)
PMLN5973_	Récepteur à l'oreille avec microphone en ligne et bouton PTT, Mag One
PMLN5975_	Oreillette pivotante avec micro/PTT, Mag One

Numéro de pièce	Description
PMLN5976_	Écouteur avec microphone sur tige en ligne, PTT, Mag One
PMLN6069_	Écouteur-bouton avec microphone et bouton PTT en ligne, Mag One
PMLN7181_ ²⁴	Oreillette pivotante à ajustement flexible avec microphone sur tige
PMLN7203_ ²⁴	Oreillette pivotante à ajustement flexible avec microphone sur tige, emballage multiple
PMLN7696_ ²⁴	Trousse d'oreillette entièrement dissimulée
PMLN7851_	Oreillette sans fil PTT pour opérations critiques
RLN4941_	Écouteur pour réception seulement
RLN5037_	Bouchons de remplacement pour oreillette CommPort, paquet de 10

Numéro de pièce	Description
RLN5313_	Trousse de surveillance du bruit avec réception seulement, noir
RLN5314_	Trousse de surveillance du bruit avec réception seulement, beige
RLN6279_	Écouteur standard, noir
RLN6280_	Écouteur standard, beige
RLN6283_	Coussinet en mousse et pare-vent de rechange
RLN6284_	Écouteur avec assemblage de tube acoustique, beige
RLN6285_	Écouteur avec assemblage de tube acoustique, noir
RLN6288_	Écouteur avec ensemble pour bruit élevé, beige
RLN6289_	Écouteur avec ensemble pour bruit élevé, noir

²⁴ Votre radio est compatible avec les accessoires répertoriés ici. Pour en savoir davantage à ce sujet, communiquez avec le détaillant.

Numéro de pièce	Description
RLN6511_ ²⁴	Petits protecteurs d'oreille clairs EP7 [Sonic Defenders], bouchons d'oreille ultra, réduction du bruit = 28 dB
RLN6512_ ²⁴	Petits protecteurs d'oreille clairs EP7 [Sonic Defenders], bouchons d'oreille ultra, réduction du bruit = 28 dB
RLN6513_ ²⁴	Petits protecteurs d'oreille clairs EP7 [Sonic Defenders], bouchons d'oreille ultra, réduction du bruit = 28 dB
RLN6550_ ²⁴	Oreillette pivotante avec microphone en ligne pour accessoire de bouton Bluetooth, paquet de 3
NNTN8294_	Oreillette à 1 fil, câble de 29 cm, noir

Numéro de pièce	Description
NNTN8295_	Oreillette à 1 fil, câble de 116 cm, noir
NNTN8296_	Ensemble discret sans fil, comprend deux ensembles d'écouteurs à 2 fils (1 noir et 1 blanc), oreillette à 1 fil (noir) et un adaptateur de 3,5 mm à brancher dans tous les modèles d'écouteurs disponibles dans le commerce
NNTN8299_ ²⁵	Embouts pour oreillettes sans fil pour opérations critiques
NNTN8316_	Trousse d'embouts de remplacement pour oreillette sans fil
WADN4190_	Récepteur couvre-oreille pour haut-parleur-microphone à distance
NTN8821_	Trousse d'entretien pour oreillette sans fil

²⁵ Remplacement pour NNTN8294_ et NNTN8295_

Numéro de pièce	Description
NTN8988_	Courroies pour oreillette CommPort (pour fixation solide à l'oreille), paquet de 10
NNTN8385_ ²⁴	Adaptateur sans fil en Y et crochet de rétention pour écouteurs entièrement dissimulés

Tableau 22 :Casques d'écoute et accessoires connexes

Numéro de pièce	Description
NTN2572_ ²⁶	Câble de 30,5 cm (12 po) pour oreillette
NNTN8125_	Casque sans fil non sécurisé et dispositif PTT avec audio PTT, câble de 30,5 cm (12 po)
NNTN8126_	Casque sans fil non sécurisé et dispositif PTT avec audio PTT, câble de 24,13 cm (9,5 po)

Numéro de pièce	Description
NNTN8127_	Dispositif PTT sans fil non sécurisé
NNTN8191_	Module PTT, sans chargeur
PMLN5102_	Casque ultraléger
PMLN5974_	Casque léger avec microphone sur tige et bouton PTT, Mag One
PMLN5979_	Casque Breeze avec microphone sur tige et bouton PTT, Mag One
PMLN6463_	Ensemble d'accessoire sans fil professionnel
PMLN6852_	Casque robuste avec appui à l'arrière de la tête de la prochaine génération, GCAI
PMLN6853_	Casque robuste avec appui à l'arrière de la tête de la prochaine génération, GCAI TIA 4950
PMLN7466_	Casque serre-tête robuste avec GCAI

²⁶ Remplacement pour NNTN8125_

Numéro de pièce	Description
PMLN7467_	Casque serre-tête robuste TIA avec GCAI
RLN4923_	Trousse d'hygiène pour casque, coussinets d'étanchéité noirs
RLN6477_	Casque avec tour de cou de série MT avec connecteur Nexus
RLN6490_	Casque robuste sans fil non sécurisé à contour d'oreille XBT
RLN6491_	Casque robuste sans fil non sécurisé serre-tête XBT
RLN6500_	Trousse d'accessoires Bluetooth MOTOTRBO avec bloc d'alimentation AN
RLN6541_	Trousse d'hygiène pour casque, gel d'étanchéité
RLN6542_	Ruban adhésif d'hygiène pour microphone
RLN6543_	Microphone monté sur tige avec écran antivent

Numéro de pièce	Description
RMN4051_	Écouteurs sur casque de sécurité de série MT avec connecteur Nexus
RMN4052_	Casque serre-tête de série TacticalPro avec connecteur Nexus
RMN4053_	Écouteurs sur casque de sécurité de série TacticalPro avec connecteur Nexus
RMN4055_	Casque serre-tête écoute seulement de série HT avec connecteur non fileté de 3,5 mm
RMN4056_	Casque serre-tête écoute seulement de série HT avec connecteur non fileté de 3,5 mm
RMN4057_	Écouteurs sur casque de sécurité écoute seulement de série HT avec connecteur fileté de 3,5 mm
RMN5058_	Casque d'écoute léger
RMN5131_	Microphone monté sur tige métallique

Numéro de pièce	Description
RMN5132_	Casque avec tour de cou écoute seulement de série HT avec connecteur non fileté de 3,5 mm
RMN5133_	Écouteurs sur casque de sécurité écoute seulement de série HT avec connecteur fileté de 3,5 mm
RMN5135_	Casque avec tour de cou de série TacticalPro avec connecteur Nexus
RMN5137_	Casque serre-tête de série MT, connexion directe à la radio
RMN5138_	Casque tour de cou de série MT, connexion directe à la radio
RMN5139_	Écouteurs sur casque de sécurité de série MT, connexion directe à la radio

Tableau 23 :Haut-parleurs/microphones à distance

Numéro de pièce	Description
NNTN8382_	Haut-parleur-microphone à distance IMPRES, IP57
NNTN8383_	Haut-parleur-microphone à distance IMPRES, avec prise pour casque
PMMN4024_	Haut-parleur/microphone distant
PMMN4025_	Haut-parleur-microphone à distance IMPRES
PMMN4040_	Haut-parleur/microphone à distance, submersible, IP57
PMMN4046_	Haut-parleur-microphone à distance IMPRES, avec bouton de volume, IP57
PMMN4050_	Haut-parleur-microphone à distance IMPRES avec prise pour casque, antibruit

Numéro de pièce	Description
PMMN4083_ ²⁷	Grand haut-parleur-microphone à distance IMPRES, APX IP68 Delta T (GCAI)
PMMN4096_	Haut-parleur-microphone à distance sans fil pour opérations critiques
PMMN4099_	Haut-parleur-microphone à distance robuste IMPRES, IP68
PMMN4102_	Haut-parleur-microphone à distance à suppression du bruit IMPRES, prise 3,5 mm, câble à grande résistance, avec connecteur Nexus
PMMN4102B_G RN	Haut-parleur-microphone à distance à suppression du bruit IMPRES, prise 3,5 mm, câble à grande résistance, avec connecteur Nexus (boîtier vert)
PMMN4113_	Haut-parleur-microphone à distance IMPRES OMNI, prise 3,5 mm,

Numéro de pièce	Description
	câble à grande résistance, avec connecteur Nexus
RLN6074_	Cordon enroulé de remplacement pour haut-parleur-microphone à distance (utilisation avec PMMN4024_ et PMMN4040_)
RLN6075_	Cordon enroulé de remplacement pour haut-parleur-microphone à distance (utilisation avec PMMN4025_, PMMN4046_, PMMN4050_)
RLN6561_ / MDRLN6561_	RSM essentiel aux opérations
RLN6562_	RSM sans fil essentiel aux opérations avec chargeur double, NAG

²⁷ Votre radio est compatible avec les accessoires répertoriés ici. Pour en savoir davantage à ce sujet, communiquez avec le détaillant.

Tableau 24 :Accessoires de surveillance

Numéro de pièce	Description
NNTN8459_	Trousse de surveillance à un fil avec tube translucide, noir
PMLN6123_	Trousse de surveillance à 3 fils IMPRES avec tube acoustique confortable et clair, noir
PMLN6124_	Trousse de surveillance à 3 fils IMPRES avec tube acoustique confortable et clair, beige
PMLN6125_	Trousse de surveillance réception seulement, noir (1 fil)
PMLN6126_	Trousse de surveillance réception seulement, beige (1 fil)
PMLN6127_	Trousse de surveillance à 2 fils IMPRES, noir
PMLN6128_	Trousse de surveillance à 2 fils IMPRES, beige

Numéro de pièce	Description
PMLN6129_	Trousse de surveillance à 2 fils IMPRES avec tube acoustique confortable et clair, noir
PMLN6130_	Trousse de surveillance à 2 fils IMPRES avec tube acoustique confortable et clair, beige
PMLN7052_ ²⁸	Trousse de surveillance à un fil pour missions critiques avec tube translucide
RLN4760_	Écouteur personnalisé petit format pour trousse de surveillance, oreille droite
RLN4761_	Écouteur personnalisé format moyen pour trousse de surveillance, oreille droite
RLN4762_	Écouteur personnalisé grand moyen pour trousse de surveillance, oreille droite

²⁸ Votre radio est compatible avec les accessoires répertoriés ici. Pour en savoir davantage à ce sujet, communiquez avec le détaillant.

Numéro de pièce	Description
RLN4763_	Écouteur personnalisé petit format pour trousse de surveillance, oreille gauche
RLN4764_	Écouteur personnalisé format moyen pour trousse de surveillance, oreille gauche
RLN4765_	Écouteur personnalisé grand format pour trousse de surveillance, oreille gauche
RLN6281_	Bouchons de mousse de rechange, paquet de 50 (utilisation avec RLN5886_)
RLN6282_	Embouts d'oreille de rechange, paquet de 50 (utilisation avec RLN5887_)

Tableau 25 :Accessoires divers

Numéro de pièce	Description
15012157001	Ensemble du couvercle antipoussière
1505596Z02	Courroie de rechange pour étuis de transport thoracique RLN4570_ et HLN6602_
32012144001	Bande d'identification d'antenne – gris
32012144002	Bande d'identification d'antenne – jaune
32012144003	Bande d'identification d'antenne – vert
32012144004	Bande d'identification d'antenne – bleu
32012144005	Bande d'identification d'antenne – violet
4200865599	Ceinture
4280384F89	Rallonge de ceinture pour étui de transport universel RadioPAK

Numéro de pièce	Description
5880348B33	Adaptateur SMA-BNC, nouvelle version
AY000267A01_ 29	Protecteur d'écran, clair (paquet d'une seule unité)
HLN6602_	Thoracique universel
HLN9985_	Sac imperméable avec grande bandoulière
NTN5243_	Bandoulière (pour étui de transport à anneaux en D)
PMKN4012_	Câble de programmation portatif DMR
PMKN4013_	Câble de test et d'alignement pour la programmation
PMKN4040_	Câble de programmation portatif DMR
PMKN4071_	Adaptateur portable non-PC IMPRES

Numéro de pièce	Description
PMKN4126_	TTR et câble de programmation pour alignement de test
PMLN6765_	Module d'interface PTT/VOX tactique GCAI
PMLN6767_	Dispositif PTT tactique corporel à distance
PMLN6827_	Module d'interface PTT
PMLN6830_	Dispositif PTT tactique corporel à distance
PMLN6833_	Transducteur temporel robuste tactique avec microphone sur tige à suppression du bruit
RLN4295_	Petite pince, courroie pour épaulette
RLN4570_	Étui de transport thoracique détachable

²⁹ Votre radio est compatible avec les accessoires répertoriés ici. Pour en savoir davantage à ce sujet, communiquez avec le détaillant.

Numéro de pièce	Description
RLN4815_	Étui de transport universel RadioPAK (sacoche de ceinture)



REMARQUE :

Les accessoires Bluetooth et sans fil ne s'appliquent qu'aux modèles XPR 7550e/XPR 7580e Bluetooth et Wi-Fi.

Utilisation de la radio maritime dans la gamme de fréquence VHF

Affectations de canaux spéciaux

Canal d'urgence

Si vous êtes exposé à un danger grave et imminent en mer et avez besoin d'une aide d'urgence, utilisez le canal VHF 16 pour lancer un appel de détresse aux navires qui se trouvent à proximité et à la Garde côtière des États-Unis. Transmettez les renseignements suivants dans cet ordre :

- 1 « MAYDAY, MAYDAY, MAYDAY. »
- 2 « ICI _____, INDICATIF D'APPEL _____ . » Dites le nom du navire en détresse trois fois, suivi de l'indicatif d'appel ou d'une autre identification du navire, en l'énonçant trois fois.
- 3 Répétez « MAYDAY » et le nom du navire.
- 4 « NOTRE POSITION EST _____ . » Indiquez la position du

navire en détresse en ajoutant tout renseignement pouvant aider les répondants à vous localiser, p. ex :

- la latitude et la longitude;
- le relèvement (dites si vous utilisez le nord géographique ou magnétique);
- votre distance par rapport à un point de repère connu;
- la route, la vitesse ou la destination du navire.

- 5 Énoncez la nature de la situation de détresse.
- 6 Précisez l'aide dont vous avez besoin.
- 7 Indiquez le nombre de personnes à bord du navire et le nombre de personnes nécessitant une assistance médicale, le cas échéant.
- 8 Mentionnez toute autre information pouvant être utile aux répondants, comme le type de navire, sa longueur ou son tonnage, la couleur de la coque, etc.
- 9 « TERMINÉ. »
- 10 Attendez une réponse.
- 11 Si vous ne recevez pas de réponse immédiate, restez près de la radio et répétez votre transmission à intervalles jusqu'à ce que l'on vous réponde. Soyez prêt à suivre les instructions qui vous seront données.

Canal d'appel non commercial

Pour transmettre des messages non commerciaux, comme des rapports de pêche, des arrangements de rendez-vous, des planifications de réparation ou des informations d'accostage, utilisez le **canal VHF 9**.

Exigences relatives à la fréquence de fonctionnement

Toute radio conçue pour la navigation doit être conforme à la section 80 des règlements de la Commission fédérale des communications (FCC), comme suit :

- sur les navires soumis à la section II du titre III de la Loi sur les communications (Communications Act) des États-Unis, la radio doit pouvoir fonctionner sur la fréquence 156,800 MHz;
- sur les navires soumis à la Convention de sécurité, la radio doit pouvoir fonctionner :
 - en mode simplex sur le poste du navire qui transmet les fréquences précisées sur la bande de fréquences 156,025 – 157,425 MHz, et
 - en mode semi-duplex sur les deux canaux de fréquence précisés dans le tableau ci-dessous.



REMARQUE :

Les canaux simplex 3, 21, 23, 61, 64, 81, 82 et 83 ne peuvent être utilisés légalement par le grand public dans les eaux américaines.

Pour obtenir davantage de renseignements sur les exigences de fonctionnement des Services maritimes, consultez la version intégrale de la section 80 des règlements de la FCC ou communiquez avec la Garde côtière américaine.

Tableau 26 : Liste des canaux de la bande maritime VHF

Numéro de canal	Fréquence (MHz)	
	Transmission	Réception
1	156,050	160,650
2	156,100	160,700
*	156,150	160,750
4	156,200	160,800
5	156,250	160,850
6	156,300	—
7	156,350	160,950
8	156,400	—

9	156,450	156,450
10	156,500	156,500
11	156,550	156,550
12	156,600	156,600
13**	156,650	156,650
14	156,700	156,700
15**	156,750	156,750
16	156,800	156,800
17**	156,850	156,850
18	156,900	161,500
19	156,950	161,550
20	157,000	161,600
*	157,050	161,650
22	157,100	161,700
*	157,150	161,750
24	157,200	161,800
25	157,250	161,850
26	157,300	161,900

27	157,350	161,950
28	157,400	162,000
60	156,025	160,625
*	156,075	160,675
62	156,125	160,725
63	156,175	160,775
*	156,225	160,825
65	156,275	160,875
66	156,325	160,925
67**	156,375	156,375
68	156,425	156,425
69	156,475	156,475
71	156,575	156,575
72	156,625	—
73	156,675	156,675
74	156,725	156,725
75	***	***
76	***	***

77**	156,875	—
78	156,925	161,525
79	156,975	161,575
80	157,025	161,625
*	157,075	161,675
*	157,125	161,725
*	157,175	161,775
84	157,225	161,825
85	157,275	161,875
86	157,325	161,925
87	157,375	161,975
88	157,425	162,025



REMARQUE :

Les canaux simplex 3, 21, 23, 61, 64, 81, 82 et 83 ne peuvent être **utilisés légalement par le grand public dans les eaux américaines.*

***Faible puissance (1 W) seulement.*

****Bande de garde.*



REMARQUE :

Le symbole — dans la colonne Réception indique qu'il s'agit d'un canal de transmission seulement.

Déclaration de conformité pour l'utilisation des fréquences de détresse et de sécurité

L'équipement radio n'utilise pas de modulation autre que la modulation adoptée à l'échelle internationale pour l'usage en mer sur les fréquences de détresse et de sécurité spécifiées dans la section 7.3 du CNR-182.

Paramètres techniques d'interface avec des sources de données externes

Tableau 27 : Paramètres techniques d'interface avec des sources de données externes

	RS232	USB	SB9600
Tension d'entrée	18 V	3,6 V	5 V

	RS232	USB	SB9600
(tension crête à crête)			
Débit binaire maximum	28 kbit/s	12 Mbit/s	9,6 kbit/s
Impédance	5000 ohms	90 ohms	120 ohms

Garantie des batteries et des chargeurs

Garantie de fabrication

En vertu de la garantie de fabrication, le produit est garanti contre tout défaut de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

Batteries au nickel-métal-hydrure (NiMH) ou au lithium-ion (Li-Ion)	12 mois
Batteries IMPRES, si utilisées exclusivement avec des chargeurs IMPRES	18 mois

Toutes les batteries MOTOTRBO	24 mois
Chargeurs IMPRES (individuels et multi-unités, sans affichage)	24 mois
Chargeurs IMPRES (multi-unités avec affichage)	12 mois

La garantie de capacité

La garantie de capacité assure une capacité égale à 80 % de la capacité nominale pendant la durée de la garantie.

Garantie limitée

PRODUITS DE COMMUNICATIONS MOTOROLA SOLUTIONS

I. PROTECTION ASSURÉE PAR LA PRÉSENTE GARANTIE ET DURÉE DE CELLE-CI :

Motorola Solutions Inc. (« Motorola Solutions ») garantit les produits de télécommunications identifiés ci-dessous (le « Produit ») fabriqués par Motorola Solutions contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien, pour une période suivant la date d'achat, tel qu'il est stipulé ci-dessous :

Radios portatives	Deux (2) ans
Accessoires des produits (à l'exclusion des batteries et des chargeurs)	Un (1) an

À sa discrétion, Motorola Solutions réparera sans frais le produit (avec des pièces neuves ou remises à neuf), le remplacera (par un produit neuf ou remis à neuf) ou remboursera le prix d'achat du produit durant la période de garantie, à condition que le produit soit retourné au lieu d'achat conformément aux modalités de la présente garantie. Les pièces et les cartes remplacées sont garanties pour le reste de la période de garantie d'origine. Toute pièce remplacée du produit devient la propriété de Motorola Solutions.

Cette garantie limitée expresse est accordée par Motorola Solutions à l'acheteur ou à l'utilisateur final d'origine seulement, et ne peut être ni transférée ni cédée à un tiers. La présente garantie constitue la garantie complète du produit fabriqué par Motorola Solutions. Motorola Solutions n'assume aucune obligation ni responsabilité pour quelque ajout ou modification à la présente garantie, à moins d'être en présence d'un document écrit signé par un cadre supérieur de Motorola Solutions.

Sauf dans le cadre d'une entente distincte conclue entre Motorola Solutions et l'acheteur ou l'utilisateur final d'origine, Motorola Solutions ne garantit pas l'installation, l'entretien, ni la réparation du produit.

Motorola Solutions se dégage de toute responsabilité à l'égard de tout équipement ou accessoire qui n'est

pas fourni par Motorola Solutions et qui est branché sur le produit ou utilisé conjointement avec celui-ci, ainsi qu'à l'égard du fonctionnement du produit utilisé conjointement avec tout équipement ou accessoire, et tous les équipements de cette nature sont expressément exclus de la présente garantie. Compte tenu du caractère unique de chaque système pouvant utiliser le produit, Motorola Solutions se dégage de toute responsabilité à l'égard de la portée, de la diffusion et du fonctionnement du système.

II. CONDITIONS GÉNÉRALES

La présente garantie précise l'entière responsabilité de Motorola Solutions à l'égard du produit. À la discrétion de Motorola Solutions, la réparation du produit, son remplacement ou le remboursement de son prix d'achat constituent le seul recours. CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, COMPRENANT, SANS LIMITATION, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DÉFINIE PAR CETTE GARANTIE LIMITÉE. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI, MOTOROLA SOLUTIONS NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES DONT LA

VALEUR DÉPASSE LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT, NI À L'ÉGARD DES PERTES DE JOUISSANCE, DES PERTES DE TEMPS, DES DÉRANGEMENTS, DES PERTES COMMERCIALES, DES PERTES DE PROFIT OU D'ÉCONOMIES, NI RELATIVEMENT À TOUT AUTRE DOMMAGE ACCESSOIRE, SPÉCIAL OU INDIRECT RÉSULTANT DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITÉ D'UTILISER CE PRODUIT.

III. DROITS PRÉVUS PAR LES LOIS PROVINCIALES :

CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNE EXCLUSION NI LIMITATION QUANT AUX DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS, NI AUCUNE LIMITE SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, DE SORTE QUE LES LIMITES OU EXCLUSIONS MENTIONNÉES PLUS HAUT PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

La présente garantie confère des droits juridiques précis et il est possible que vous jouissiez d'autres droits, selon votre province de résidence.

IV. RÉPARATION DANS LE CADRE DE LA GARANTIE

Pour que la réparation soit couverte par la garantie, vous devez fournir une preuve d'achat (portant la date d'achat et le numéro de série du Produit). De plus, vous devez livrer ou expédier le Produit, en payant d'avance les frais de transport et d'assurance, à un centre de service homologué. Les réparations sous garantie seront effectuées par Motorola Solutions à l'un de ses centres de service autorisés. Dans certains cas, il est plus facile d'obtenir les réparations couvertes par la garantie en s'adressant d'abord à l'entreprise qui vous a vendu le produit (p. ex. le détaillant ou votre fournisseur de services de télécommunication). Vous pouvez également appeler Motorola Solutions au numéro 1 800 927-2744.

V. CE QUI N'EST PAS COUVERT PAR CETTE GARANTIE

- 1 Les défauts et dommages résultant de l'utilisation du Produit autrement que dans des conditions normales et habituelles.
- 2 Les défauts et dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'un accident, de la négligence ou de l'exposition à des liquides.
- 3 Les défauts et dommages résultant de méthodes d'essai, de fonctionnement, d'entretien, d'installation, de modification ou de réglage non adéquates.
- 4 Les bris et dommages des antennes, sauf si cela est causé directement par un défaut de fabrication ou de main-d'œuvre.
- 5 Un Produit soumis à des modifications, des réparations ou un démontage non autorisés (y compris, sans s'y limiter, l'ajout au Produit d'un équipement quelconque non fourni par Motorola Solutions) et qui ont un effet négatif sur le rendement du Produit ou qui nuisent à l'inspection ou à l'essai normal sous garantie du Produit par Motorola Solutions en cas de réclamation.
- 6 Tout produit dont le numéro de série a été supprimé ou rendu illisible.
- 7 Batteries rechargeables si :
 - une protection étanche du boîtier protégeant les cellules de la batterie a été rompue ou présente des signes d'altération;
 - le dommage ou la défectuosité sont provoqués par la charge ou l'utilisation de la batterie dans un

équipement ou avec un service autre que ceux qui sont spécifiés pour le Produit.

- 8 Frais de transport vers l'atelier de réparation.
- 9 Tout produit qui, à cause de modifications illégales ou interdites apportées au logiciel ou au micrologiciel du Produit, ne fonctionne pas conformément aux spécifications énoncées par Motorola Solutions ou sur l'étiquette de conformité de la FCC en vigueur pour le Produit lorsque le Produit a été initialement distribué par Motorola Solutions.
- 10 Les égratignures et autres dommages superficiels ne nuisant pas au fonctionnement du Produit.
- 11 L'usure et le vieillissement normaux et habituels.

VI. DISPOSITIONS RELATIVES AUX BREVETS ET AUX LOGICIELS

Motorola Solutions défendra à ses frais toute poursuite menée en justice contre l'acheteur dans la mesure où la poursuite revendique que le produit ou certaines de ses pièces enfreignent un brevet des États-Unis, et Motorola Solutions paiera les frais et dommages finalement accordés au détriment de l'acheteur dans toute poursuite judiciaire attribuable à une quelconque revendication de

cette nature, une telle défense et un tel paiement étant soumis aux conditions suivantes :

- 1 Motorola Solutions doit être rapidement notifiée, par écrit, d'une telle réclamation par l'acheteur;
- 2 Motorola Solutions maîtrisera entièrement la défense de l'action juridique et toutes les négociations d'accord ou de compromis;
- 3 Si le produit ou les pièces font ou, de l'avis de Motorola Solutions, pourraient faire l'objet d'une poursuite pour contrefaçon d'un brevet américain ou canadien, l'acheteur accordera le droit à Motorola Solutions, à la discrétion et aux frais de cette dernière, soit de procurer à l'acheteur le droit de continuer d'utiliser le produit ou les pièces, soit de remplacer ou de modifier ces derniers de manière à ce qu'ils n'enfreignent plus le brevet, soit d'accorder à l'acheteur un crédit équivalent à la valeur dépréciée du produit ou des pièces et d'accepter de reprendre ceux-ci. La dépréciation représentera un montant égal pour chaque année de durée de vie utile du produit ou des pièces, tel que déterminé par Motorola Solutions.

Motorola Solutions se dégage de toute responsabilité à l'égard de toute poursuite pour contrefaçon de brevet fondée sur une adaptation du produit ou des pièces mentionnées dans la présente à un logiciel, un appareil ou

un équipement non fourni par Motorola Solutions. Motorola Solutions se dégage également de toute responsabilité à l'égard de tout équipement ou logiciel qui n'est pas fourni par Motorola Solutions et qui est rattaché au produit ou utilisé conjointement avec ce dernier. Ce qui précède énonce l'entière responsabilité de Motorola Solutions pour la contrefaçon de brevets relative au produit ou à toute pièce de ce dernier.

Les lois au Canada, aux États-Unis et dans d'autres pays protègent au nom de Motorola Solutions certains droits exclusifs visant les logiciels, comme ceux de reproduire des copies et de distribuer des copies desdits logiciels Motorola Solutions. Les logiciels Motorola Solutions ne peuvent être utilisés qu'avec les produits à l'intérieur desquels ils étaient installés à l'origine. Il est interdit de remplacer, de copier, de distribuer, de modifier d'aucune façon et d'utiliser le logiciel à l'intérieur du produit en vue de fabriquer un quelconque produit dérivé. Aucune autre utilisation, y compris, sans s'y limiter, l'altération, la modification, la reproduction, la distribution ou l'ingénierie à rebours, d'un quelconque logiciel Motorola Solutions n'est permise. Aucune licence n'est accordée pour inférence, estoppel ou autre en vertu des droits de brevets ou des droits d'auteur de Motorola Solutions ou de tiers.

VII. LOI APPLICABLE

Cette garantie est régie par les lois de l'État de l'Illinois, É.-U.

www.motorolasolutions.com/mototrbo

Motorola Solutions, Inc.
500 W Monroe Street
Chicago, IL 60661 U.S.A.

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2021 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved.

